

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Miércoles 20 de diciembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.289

Merino anuncia que dedicarán en Segovia a esas parcelas 2.000 millones en 1996

Las inversiones de la Junta se centrarán en viviendas y en infraestructuras

La política de la Junta en esta provincia se centrará durante los próximos años en materia de viviendas, medio ambiente e infraestructuras, sin abandonar las ayudas agrícolas, explicó a esta Redacción el vicepresidente del Gobierno regional, Jesús Merino.

La actuación del Ejecutivo autonómico en Segovia durante 1996 atenderá, sobre todo, la política social que "esta provincia necesita para desarrollar sus infraestructuras y las viviendas que precisan los segovianos", indicó ayer Jesús Merino en unas declaraciones a EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

En la recepción que el Gobierno regional ofrece habitualmente a los medios de comunicación autonómicos con motivo de las fiestas navideñas, el vicepresidente de la Junta anunció que se volcarán en esas dos parcelas en los próximos años y que, sólo en 1996, invertirán 2.000 millo-



Juan José Lucas y Jesús Merino, durante la recepción ofrecida ayer a los medios de comunicación.

nes para atender "las necesidades concretas de Segovia".

Al realizar balance de los últimos doce meses, Merino

valoró positivamente la asunción por parte de la Comunidad de competencias tan importantes como el INSERSO o

las universidades, y destacó el éxito conseguido por el PP en las últimas elecciones.

(Págs. 5 y 12)

Los segovianos están bien informados sobre la diabetes según una encuesta

Una encuesta realizada ayer por los miembros de la Asociación de Diabéticos Españoles de Segovia en la plaza del Azoguejo demuestra que los segovianos tienen un nivel "más que aceptable" de conocimientos sobre la enfermedad, aunque eso no merma su interés por este tema.

Los encuestados demostraron también que, en este caso, las estadísticas se cumplen, al afirmar una amplia mayoría de los preguntados que conocen la enfermedad "por padecerla algún familiar, amigo o conocido", confirmando la alta incidencia que tiene en todos los sectores de la sociedad.

La encuesta formaba parte de las actividades de conmemoración del Día Mundial de la Diabetes, que aunque se centran en el 14 de noviembre, fueron postergadas en su celebración hasta el día de ayer.

La tarde se dedicó a actividades docentes con especialistas médicos, que recordaron la necesidad de hacer un diagnóstico "lo más precoz posible" de la enfermedad.

(Pag. 4)

SUMARIO

14 PNV y ERC exigen al PP que rectifique para reunirse en el Pacto de Madrid.

15 La OTAN comienza hoy en Bosnia la prueba más importante de su historia.

16 La Reserva Federal recorta sus tipos de interés.

19 Hoy se disputan diez partidos de la decimotava jornada de Liga.

El presidente de CONCAPA anuncia la creación de una fundación para la formación

El presidente nacional de la Confederación Católica de Padres de Alumnos (CONCAPA), Agustín Dosil, anunció ayer en Segovia que la asociación que preside ha creado una fundación dedicada a tareas de formación de los directivos de asociaciones de padres, responsables sociales y a la sociedad en general.

De este modo, CONCAPA pretende cubrir el vacío que, a su

juicio, existe en España en cuanto a cultura de la participación. "Para que la gente participe habitualmente y no sólo cuando al niño le dan las notas o cuando suben el precio de algo, hay que formar", señaló Dosil.

La visita del presidente de CONCAPA se enmarca dentro del Seminario Europeo sobre Participación en la Educación.

(Pág. 9)

La OCDE prevé un crecimiento de la producción en España del 3% en los dos próximos años

El crecimiento de la producción en España debería alcanzar de nuevo el tres por ciento durante los dos próximos años, según el informe de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) sobre "Perspectivas económicas" difundido ayer en París.

El informe afirma que los indicadores denotan un "impulso económico persistente" y que el crecimiento de la producción contribuirá a una nueva bajada de medio punto del porcentaje

del índice de paro, que se situará en poco más del 21 por ciento.

Por su parte, el ministro de Economía, Pedro Solbes, consideró ayer "fundamental" que el comportamiento de los salarios se adecúe a la productividad de las empresas para propiciar que España continúe por la senda del crecimiento económico. Solbes dijo, en relación al informe de la OCDE, que si las reivindicaciones laborales son limitadas las perspectivas deberían ser favorables.

(Pág. 13)



EL AYUNTAMIENTO PRIVATIZA EL MATADERO.— La comisión de Gobierno Municipal aprobó ayer tramitar la concesión del servicio de matadero municipal al industrial segoviano Vicente de Lucas Fuentetaja, cuya oferta ha sido considerada como más positiva con arreglo al pliego de condiciones aprobado en pleno en noviembre del 94. El matadero será abierto una vez finalizadas las obras de homologación preceptivas. — (Foto: Peñalosa).

INFORMATICA DIVERTIDA EN NAVIDAD

"Aprender y Divertirse"

¡Regale Formación!

CONTENIDO:

MSDOS - WINDOWS - EDITOR/PROCESADOR DE TEXTOS

PROGRAMAS DIVERTIDOS - EDUCATIVOS - VIDEO JUEGOS

DURACION: 16 HORAS desde el 26.12.95 al 5.1.96

Grupos reducidos - Material didáctico - Diploma acreditativo

C/ San Antón, 2

logos
FORMACION Y GESTION

Especial para EGB - BUP

Teléfono: 44.30.26

Miércoles
20
diciembre

CALENDARIO

PARA HOY:
Van 354 días, faltan 11.
Sol: De 08,33 a 17,51.
Luna: De 6,24 a 16,40.
Semana 51.
Luna nueva el 22 en Capricornio.

SANTORAL

Hoy: Domingo de Silos, Eugenio, Macario, Liberato, Báylulo, Amón, Zenón.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Lopez Duque, Cronista Lecea, 6. Junto a Plaza Mayor.

ADEMAS

Navidad en el Conservatorio

Conciertos de música con motivo de la Navidad en el Conservatorio, que ofrecerán profesores y alumnos. El primero será hoy a las 20,00 horas. El día 21, a las 19,30 horas, en el teatro Juan Bravo con actuación de la orquesta, banda y coros del Conservatorio. Se interpretarán villancicos navideños y "Ave Verum" de Mozart, concierto navideño de Corelli, "Ave María" de Tomás Luis de Victoria, "Aladín" de P. Jennings, "La bella y la bestia" de A. Menken y Retablo Navideño. Con entrada libre.

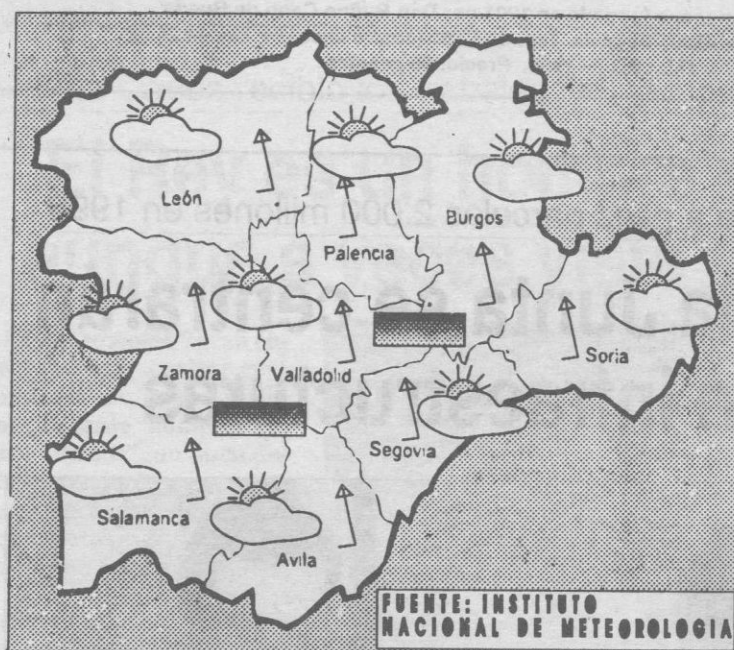
Centro "Aniano Bravo"

Durante los días 22 y 23 de diciembre, el centro de jubilados "Aniano Bravo" celebra unas jornadas de puertas abiertas bajo el título "Acércate y verás. (Viejo sí, inútil, no)", con el fin de que mayores, jóvenes y niños de la zona visiten el centro. Entre las actividades organizadas está una exposición de "Cosas Viejas", pero no inútiles, todo lo que estos mayores han heredado y que algún día será de los más jóvenes. Exponen las alumnas del aula de motricidad, y socios/as del centro. Además actuarán José Luis Manzano, Salva, Miguel Angel Tabanera.

Navidad en el Hogar de San José

Programa de actividades en el Hogar de San José. Mañana, a las 12,00 horas, inauguración del belén del centro, a las 18,00 horas baile del hogar con entrega de trofeos. El viernes, día 22, a las 18,00 horas sorteo de las cestas de Navidad.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	7,8	4,0	
Burgos	8,8	3,4	
León	5,2	4,4	1,1
Palencia	9,5	2,9	0,6
Salamanca	12,2	3,8	ip
Segovia	10,6	4,8	
Soria	8,0	0,4	
Valladolid	11,0	4,0	
Zamora	9,4	5,0	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Para hoy, nuboso con predominio de nubosidad media y alta. Brumas y nieblas matinales.

Temperaturas en ligero descenso, con heladas débiles. Vientos flojos variables.

Temperaturas previstas para hoy en la capital: Mínima, 0 grados. Máxima, 10.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Navidad en Caja Segovia: Belén Popular. Exposición de misterios del mundo y figuras navideñas (Asociación Belenista Castellana). Colección de juguetes antiguos (Gregorio Garrido). Hasta el 6 de enero.

Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

La Alhóndiga

— Segovia 1900 (2ª tercio S. XX). Primera fase. Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta el 24 de diciembre.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Cerámicas. Paquita Guerra.

Parador de Turismo

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero.

Centro social "Caja Segovia"

— Exposición San Silvestre. Hasta hoy.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Acuarelas. José Antonio Aparicio, "Japa". Hasta el 31 de diciembre.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Mercado Navideño de Artesanía

— IV Mercado Navideño de Artesanía. Organiza el Colectivo Libre de Artesanos de Segovia.

via. En la plaza del Azoguejo hasta el 29 de diciembre.

Bar El Torero

— Dibujos y plumillas. Juan Carlos Lázaro Maroto. Del 21 de diciembre al 6 de enero.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas siempre que se solicite cita previamente.

— Exposiciones temporales: Muestra fotográfica. Tiempo de recuerdos. (La Granja-Valsain. 1900-1935). "Mañana Más, T.C.". Hasta el 7 de enero. "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Inauguración hoy a las 19,00 horas en la Sala de Raspamento. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Eduardo Segovia. Hasta el 27 de diciembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

Sala de exposiciones del Ayuntamiento

— Grabados, dibujos, acuarelas, litografías y xilografías. Paloma Mate Cabañas. Hasta el 30 de diciembre.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— "Cobre + porcelana". Enrique Elízaga. Hasta el 6 de enero. Horario: Lunes a viernes, de 17,00 a 21,00 horas, sábados de 19,00 a 21,00 y domingos y festivos de 13,00 a 15,00 horas.

CONVOCATORIAS

— Recital de música tradicional: A cargo del grupo "Velay", con cantares de "antiguamente" en tierras de Segovia. Tendrá lugar el jueves 21 de diciembre, a partir de las 20,00 horas, en el salón de actos de la Diputación Provincial, con entrada libre.

Muestras de villancicos:

• "Ciudad de Segovia". Hoy a partir de las 20,30 horas en la parroquia de San Frutos. Participarán 13 grupos segovianos. Entrada libre.

• La Parroquia de La Granja de San Ildefonso será escenario el próximo sábado, día 23, de la XXII Muestra-Festival de Villancicos navideños.

— Mujeres Alcázar. Hoy a partir de las 19,30 horas, en el Colegio Universitario, celebración del IX aniversario de la fundación de la asociación. Actuaciones teatrales y música.

— Contra la tala de pinos. IU convoca un acto público contra la tala indiscriminada de pinos y abetos en las fiestas navideñas. Mañana jueves, a las 12,30 horas frente a la central de Caja Segovia.

— Colegio Universitario: Acto de imposición de becas de colegial y entrega de premios del curso 1994/95. Hoy a partir de las 17,30 horas en el Teatro Juan Bravo.

— La Garganta de El Espinar: El próximo día 21, en el INB "María Zambrano" de El Espinar, charla-coloquio sobre "La memoria de La Garganta de El Espinar de 1862", que correrá a cargo de Javier María López, ingeniero de Montes de la Junta. Proyecto de educación ambiental.

BONOLOTO

Martes, 19

1	4	13	27
39	Com. 12	Rein. 2	46

Lunes, 18

4	5	32	43	45	47	Com.14
						Rein. 9

Viernes, 15

10	29	30	32	38	46	Com.20
						Rein. 1

Miércoles, 13

5	21	26	32	39	43	Com.11
						Rein. 8

PRIMITIVA

Sábado, 16

9	20	21	22	42	44	Com.30
						Rein. 0

Jueves, 14

24	25	31	39	41	45	Com.3
						Rein. 5

ONCE

Lunes, 18	43.746
Martes, 19	95.807
Miércoles, 13	—
Jueves, 14	28.294
Viernes, 15	43.655
	Serie 030

Evocación de San Juan de la Cruz y su amistad con Santa Teresa

MANUEL LOPEZ PERALTA

Frente a Juan de Yepes Álvarez no sabemos qué admirar más; en especial los que sentimos la fibra religiosa y la literaria, si al santo o al poeta, en ambas facetas es inaccesible. El es el patrón de los poetas como Santa Teresa de Jesús lo es de los escritores. Esta fuera del ámbito de este artículo hablar de su poesía pero respecto a su santidad no dejaré de consignar que, aun para aquel que no conozca su vida, queda patente en esta frase suya: "El camino del padecer es más provechoso que el gozar y el hacer".

Entre Teresa de Jesús y Juan de la Cruz hubo puntos, líneas y planos de contacto cual era de rigor siendo ambos poetas y escritores y, por si ello fuera poco, estando los dos tan llenos de Amor; de amor a Dios que es lo que más une, el que tiene por base la indulgencia y la paciencia. Recordemos que nuestra aludida poetisa lo clarifica así:

Nada te turbe./Nada te espante./Todo se pasa./Dios no se muda./La paciencia/ Todo lo alcanza./Quien a Dios tiene/Nada le falta./Sólo Dios basta.

Teresa como auténtica mística no da demasiada importancia a la belleza física, mas de aquí a despreciarla había mucho trecho, sabía que no era fea y desechaba pasar por tal. Muy conocida es la anécdota de que cuando el fraile pintor fray Juan de la Misericordia le hizo un retrato en Sevilla —contando ella 61 años de edad— no agradándole le manifestó: "Dios te lo perdone, Fray Juan, que ya que me pintaste, me has pintado fea y leñosa". Cabe pensar que de haber supuesto este resultado no hubiera accedido a ser retratada. Pero es en lo espiritual, sin dejar de ser una mujer bella, donde radica su principal belleza; a lo largo de cuarenta y seis años de vida monástica sembró su cosecha —haciendo honor a su nombre, que procede del griego y significa cosechadora— de santidad y de gloria literaria, aparte de alcanzar la del cielo que es infinitamente más importante.

Teresa había nacido para ser esposa de Cristo; en el templo de esta mujer Cristo no podía tener rival entre aquellos hombres cuya generalidad no entendía de cosas espirituales, sino tan solo de guerrear, jugar a las cartas y de intrigas palaciegas. Privaba en aquel siglo el amor heroico cuyo móvil era el honor, con reminiscencias del caballeresco, amor que si es propio para deslumbrar a una señorita, no lo es para enamorarla de por vida, para lograr fusión de almas. ¡Gran espíritu el de Teresa!, de ellos dice Schopenhauer: "Como el águila, los espíritus realmente superiores vagan por las alturas solitarias". En la altura a que llegó la elevación de su espíritu encontró a Dios y a un gran hombre de Dios: San Juan de la Cruz, con quien comparte el primer puesto de la Mística española.

Estando en Medina del Campo, donde era visitada de grandes figuras de la nobleza, como los duques de Alba, los príncipes de Eboli, etc., y de la Iglesia, como Pedro de Alcántara, también fundador de conventos, acudió a verla el prior fray Antonio de Heredia yendo acompañado "de un frailecico, el más joven y modesto de todos; pequeño de talla y magro, todo espíritu. Llamábase por entonces Juan de Santo Matía, escribía versos, estudiaba humanidades en Salamanca y no tenía más de veinticuatro años". A partir de entonces Teresa les encarga empezar a fundar conventos de hombres, que no sólo habían de ser femeninos en la reforma iniciada, y después dijo a sus monjas: "Ya tengo fraile y medio para comenzar la reforma". Contrastaba la corpulencia del primero con la indicada pequeñez física del segundo.

Había nacido una amistad que perduró hasta que la muerte la rompió —si es que la muerte puede romper la amistad— aquella noche en Alba de Tormes del 4 de octubre de 1582, cuando fray Juan se halla en Granada y cuenta la edad de cuarenta años, la sobreviviría nueve. Dicho queda que vivió cuarenta y nueve —no puede precisarse con exactitud porque debido a un fuego desaparecieron los archivos de Fontiveros (Ávila), cuna, como todos sabemos, de tan excelsa figura que en nuestra ciudad tiene su sepultura desde 1593— y expongo, concluyendo estos datos cronológicos, que la santa castellana por antonomasia tuvo una existencia de sesenta y siete años. No fue longeva, ni aun considerado con el criterio de su tiempo, la vida de los reformadores de las reglas de la Orden del Carmelo.

El primer convento que fundaron de frailes descalzos fue en Duruelo, luego en Pastana y Alcalá de Henares.



Primer Carmelito Descalzo

Meses después Teresa, priora del monasterio de la Encarnación, se lleva al mismo a Juan en calidad de capellán y le presenta a las monjas con estas palabras: "Tráigolas, señoras, por confesor, un santo". Permaneció aquí hasta 1577 en que en la noche del 3 al 4 de diciembre los Carmelitas Calzados le arrancan violentamente del monasterio. Entonces responde a más no poder el cariño de Teresa, que llega a escribir a Felipe II, sobre su amor a la reforma carmelitana, exponiéndole en primer lugar que han apresado y dado tormento a un santo. Insiste en que en Ávila "tienen a Juan por un santo, y en mi opinión lo es y ha sido toda su vida".

No se sabe a ciencia cierta cuál fue la reacción del rey, el caso es que los conflictos continuaron, los Calzados persistieron en sus excesos y Teresa, sorprendida, escribe: "Del Rey no se les da nada, como ven que calla con todo lo que hacen...". En agosto escribe al P. Gracián solicitándole ayuda para Juan de la Cruz preso en la cárcel de Toledo, de la cual a últimos de dicho mes se fugó. Se indigna al conocer las vejaciones que durante el cautiverio ha sufrido su amigo. Desde aquellas fechas la opacidad se cierne sobre esta amistad —santa, de dos santos— como demandan las circunstancias de persecuciones religiosas entre religiosos, y las personales de ellos, pues Teresa se quedó en Castilla y Juan fue a Granada. Y ya transcurrió su vida por Andalucía. De Granada fue prior en 1583, y vicario de Andalucía en 1585. Cuando conoció a Teresa de Jesús iba a meterse en los Cartujos; no pudo ser más fructífera esta amistad.

Un cuarto espadas al despropósito

MOISES OLMOS

Cuando, por ser más joven, era más generoso, especialmente hacia el prójimo desvalido, solíamos cuestionar aquello de si el ejercicio de la caridad es más beneficioso para quien lo realiza que para su receptor. A la vista de cuanto hoy se oye y, sobre todo, se ve a través de la televisión, sigo manteniendo en pie esas diferencias conceptuales.

Raro es el día en que no te impactan con algo parecido a esto: "Millones de niños mueren de hambre en el mundo", o "Son más de dos millones (quién y cómo les cuentan) los niños víctimas de las guerras". Unicef, estos días, aprovechando las Navidades, golpea en las conciencias de los más ricos en busca de ayuda a su función benefactora para los niños hambrientos, abandonados, perseguidos, etc. Y, desde luego, trabajo no la falta, pues, mientras los países ricos cada día tienen menos niños de quienes preocuparse, siendo cada día su riqueza menos expansiva, dando con ello mayor razón a invocar su caridad; los otros, los pobres, sin medios o coraje para producir alimentos, multiplican el número de bocas de manera inconsciente y suicida.

Esto, leído a la luz de la razón pura, da como hecho probado que la caridad es miseria para el que la recibe —pues no resuelve su problema— y gratificante para el que la realiza por cuanto ella le glorifica. Ante las imágenes y los discursos que tales naciones o ghettos promueven, metidas en nuestras conciencias como clavos ardiendo, reaccionamos de inmediato. Y las colectas serían mucho más "gordas" si hubiera alguna manera de que, a través de la pantalla, una mano bendecida saliera a recogerla de los televidentes. Recordemos —parece que fue hace un siglo y fue ayer— cuando el sentar a un pobre a cenar el día de Nochebuena, era un toque hacia la gloria de España ("Plácido", Berlanga). Muy bien podíamos, como prolongación, insertar aquí aquella secuencia en la que Pasolini escenifica la "Santa Cena" en una película cuyo título no recuerdo, haciendo subir a interpretar al agonizante Jesús Crucificado; a un pobre hombre que se ha pasado toda la película llevando la ración alimentaria que le servían en el rodaje a su hambrienta familia. En la gran cena

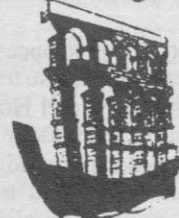
no había lugar al ayuno y el hombre comió todo lo que su estómago admitió. Sin tiempo para hacer la digestión, tuvo que subir a la cruz para de ella ser colgado. Cuando toda la secuencia estuvo lista y empezó su filmación, el individuo debía decir las palabras evangélicas. Con el larguero que había de hacer de lanza ultrajante trataron, sacudiéndole, de advertirle, ni por esas... El pobre había muerto de hartura. Por boca de Orson Welles, que hacía de director del filme, nos diría Pasolini: "A pesar de haber estado todos estos días entre nosotros, ha tenido que morir para que nos diéramos cuenta de su existencia".

"De qué iban a presumir los sabios orgullosos si de la noche a la mañana todos fueran sabios" (Gabriel Miró), o virtuosos, o ricos; o altos o guapos. Cuando la pobreza es generadora de más pobreza nuestra caridad es insignificante lluvia en el desierto. Cuando uno ve en las calles y plazas, residencias e imágenes nuestra superabundancia de mayores, viejos o ancianos —lo que quieran—, en contraste con las que vemos de niños en los países del Tercer Mundo; o se nos dice que más de las tres cuartas partes de la humanidad pasa hambre; ¿qué nos queda a las sociedades ricas sino el ejercicio de una caridad que conforte nuestra conciencia? Es impensable evitar tanta hambre y la miseria que ella conlleva.

Hace unos 30 años en uno de nuestros pueblos había un pobre de profesión. En tiempos hubo más, pero éstos eran por necesidad. El quedaría cuando todos los otros habían dejado de serlo. ¡Cuántas almas piadosas obsequiarían con sus limosnas a tal señor! El ni se molestaba en abrir la boca para pedir, lo más que decía era "Buenos días-tardes o noches... doña Fulana o don Mengano". Es más, gente hubo que la llevaba a su chabola. ¡Era tan gratificante para muchas almas pías hacer caridad cristiana! Quiero pensar que si hay un Cielo para los justos, el tal pobre esté en él, más que por méritos propios por las gracias que, por su intercesión, otros merecieron.

Se podía decir —perdónenme lo que de sarcástico tenga esto— "Bienaventurados los pobres porque, gracias a ellos, los ricos... hacen su camino..." hacia el Cielo".

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

**Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA**

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16



Un momento de la intervención del doctor Fernández Vega en la conferencia impartida ayer en el colegio de médicos.

JUAN MARTIN

Según una encuesta realizada a 150 personas por la asociación de diabéticos

Los segovianos están suficientemente informados acerca de la diabetes

La asociación de diabéticos (ADE) y el colegio de médicos de Segovia celebraron ayer una jornada festiva como conmemoración del "día mundial de la diabetes". Los miembros de la asociación realizaron una encuesta pública, en la que se puso de manifiesto que los segovianos tienen suficientes conocimientos generales de la enfermedad y sobre ADE.

FERNANDO SANJOSE

El "Día Mundial de la Diabetes" se celebra el 14 de noviembre, pero en aquella fecha la Asociación de Diabéticos Españoles no realizaron ninguna actividad, retrasandola hasta el día de ayer.

Las actividades, en colaboración con el colegio oficial de médicos, comenzaron a las once de la mañana con una encuesta pública realizada en la Plaza del Azoguejo durante dos horas.

Las aproximadamente 150 entrevistas efectuadas reflejaron, según los miembros de la asociación, que los segovianos poseen un alto conocimiento acerca de la enfermedad y de la existencia de ADE en Segovia, "incluso ha habido quienes nos ha explicado dónde está nuestra sede", afirman los organizadores que valoraron como "muy positivo y fructífero" el trabajo realizado en la calle.

Los primeros datos de la encuesta reflejaron también la veracidad de la estadística que sitúa la enfermedad entre una de las de más alta incidencia en la sociedad, ya que un elevado porcentaje de los encuestados reconoció conocerla de forma más o menos cercana por tener

familiares o amigos que la padecen.

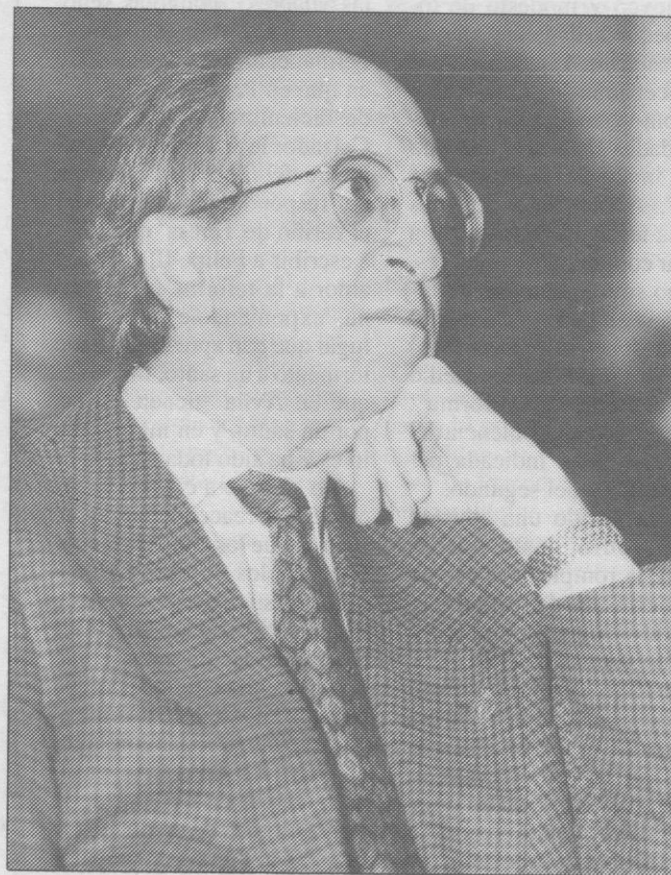
Los menores de veinticinco años, según el mismo sondeo, reflejan el gran interés de este grupo por conocer la enfermedad, pues según afirmaron los encuestadores, "se mostraron enormemente receptivos a aceptar cualquier información que se les ofrecía".

Programa docente

A las seis de la tarde, los doctores Fernández Vega y García Velázquez fueron los encargados de las actividades docentes que se realizaron en el colegio de médicos, y que se dirigían fundamentalmente a profesionales de la medicina.

Fernández Vega explicó las novedades que en el campo del tratamiento mediante fármacos han aparecido recientemente en el mercado, con un nuevo producto "estrella" en forma de un nuevo tipo de insulina, "que produce mejores resultados que las anteriores", aseguró.

A pesar de los avances, el doctor, que desarrolla su trabajo habitualmente en el Hospital de Madrid, reconoció que "aún no se puede prescindir de las inyecciones en los tratamientos", aunque auguró la



El Dr. García Velázquez durante un momento del acto docente.

JUAN MARTIN

posibilidad de que en un futuro próximo se pueda abandonar definitivamente este incómodo sistema".

Fernández Vega se refirió también a la mejora en la calidad de vida de estos pacientes que "avanza constantemente y más en los últimos años", afirmó.

Por su parte, García Velázquez habló sobre las diferentes patologías que suelen aparecer paralelamente a la diabetes, lo que obliga, al médico "a tener una doble forma-

ción." Por un lado en el conocimiento de las enfermedades que afectan a los diabéticos con más frecuencia que en otras personas, y por el otro, en el tratamiento de la misma enfermedad".

Los doctores resaltaron los avances realizados en la detección precoz de la enfermedad, mostrándose muy optimistas pues, "estamos en condiciones de detectar a un pre-diabético e incluso a las personas que se encuentran en un estado anterior, los pre-pre-diabéticos"

La Comisión de Patrimonio autoriza la cocina de gas al Mesón de Cándido

EL ADELANTADO

La Comisión Territorial de Patrimonio autorizó ayer las obras necesarias para instalar una cocina de gas en el Mesón de Cándido que sustituya los actuales sistemas de combustión. Sin embargo, dejó pendiente de aprobación la licencia presentada para realizar el acondicionamiento de la segunda planta del Palacio Episcopal para vivienda y obras complementarias. En estas instalaciones fijará su residencia el obispo de la diócesis segoviana Luis Gutiérrez.

La comisión ha apuntado la posibilidad de autorizar la instalación de nuevos tendidos de cables telefónicos si se realiza subterránea en Sepúlveda, pero ha denegado la autorización solicitada por no contemplar esta particularidad e implicar la presencia de postes y cableado aéreo próximos a las iglesias de El Salvador y la Virgen de la Peña. Así ha considerado que no son respetuosas con el Patrimonio histórico.

Las normas subsidiarias de planeamiento de Gomezserracín y de Valverde del Majano, en las que se incluyen regulación arqueológica, piedras heráldicas y blasones, fueron presentadas en la reunión, en las que también se dio luz verde a la segunda fase del proyecto de restauración de la iglesia de San Miguel de Cuéllar y recibió comunicación del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor que anunció la posibilidad de restaurar el retablo de la iglesia parroquial por el Ministerio de Cultura.

CC OO defiende la enseñanza del castellano a los emigrantes

EL ADELANTADO

La Federación de Enseñanza de Comisiones Obreras (CC.OO) se ha sumado a la campaña para denunciar la política de la Administración española respecto a la enseñanza de la lengua y de la cultura españolas dirigida a emigrantes y a sus descendientes, ya que "está provocando una drástica reducción de aulas, profesorado y de alumnado, que de seguir así podría llegar a hacer desaparecer este sistema educativo".

Las movilizaciones, iniciadas por la Federación de Asociaciones y Centros de españoles emigrantes en Francia, han hecho posible que el ministro de Educación y Ciencia, Jerónimo Saavedra haya aceptado reunirse con los representantes de esta federación. La entrevista se va a producir el próximo día 28 y el objetivo será la reivindicación del derecho a la educación de los emigrantes españoles.

Merino asegura que la inversión en Segovia durante 1996 superará los 2.000 millones

Vivienda e infraestructuras centrarán la política de la Junta en los próximos años

El vicepresidente de la Junta, Jesús Merino, aseguró en unas declaraciones a esta Redacción que la política autonómica en Segovia se centrará principalmente durante los próximos años en materia de vivienda, medio ambiente e infraestructuras, aunque continuarán también las ayudas agrícolas.

JESUS MARTINEZ CALLE

La actuación de la Junta en esta provincia durante los próximos años vendrá definida por toda "esa política social que Segovia necesita para desarrollar sus infraestructuras y las viviendas que precisan sus ciudadanos", señaló en una entrevista a EL ADELANTADO DE SEGOVIA el vicepresidente de la Junta y consejero de Fomento, Jesús Merino.

"Ahí —precisó— nos vamos a volcar durante los años venideros, y ya en 1996, con una aportación superior a los 2.000 millones de pesetas, invertiremos en las necesidades concretas que tenga Segovia".

El vicepresidente del Gobierno Regional, que celebró ayer por la tarde una reunión en la sede de la delegación territorial de la Junta a la que, además del delegado de la Junta, Luis Pérez de Cossío, asistió —en su primera visita a Segovia— la consejera de Economía y Hacienda, Isabel Carrasco, destacó que el año que está a punto de terminar ha sido muy importante para Castilla y León por dos razones: la celebración de unas elecciones en las que el PP ha confirmado su mayoría absoluta en esta comunidad y ha incrementado su presencia en ayuntamientos y diputaciones estableciendo en los mismos "una uniformidad en cuanto a opinión política"; y, por otro, por la asunción por parte de la Junta de una serie de competencias: servicios sociales, INSERSO y universidades que van a dotar a la región de unas materias importantísimas y que permitirán "demostrar que desde las

autonomías se puede gobernar más cerca y mejor al ciudadano, tal y como prevé la Constitución".

Marco abierto

A partir de ahí, continúa Merino, se abre una nueva perspectiva política para esta comunidad, pues "esas competencias seguirán desarrollándose y se transferirán otras". "El marco —precisó— está abierto y es bueno que las autonomías vayan incrementando tales responsabilidades; igual que es positivo que

desde la Junta se vayan transfiriendo algunas de esas competencias a diputaciones y ayuntamientos". No obstante, el vicepresidente considera que este último proceso no resulta nada fácil, ya que "los municipios muchas veces no son capaces económicamente de asumirlas".

En cuanto a su consejería de Fomento, Merino anunció que en el programa de ingresos y gastos de 1996 se ha producido un incremento en las inversiones reales. El 80% de los 40.000 millones presupuestados se dedicarán a inversiones tanto de capital como reales en obras para la región. "Contamos —comentó— con proyectos importantes en marcha y otros pendientes de iniciarse para vertebrar la comunidad en vivienda como en carreteras. En enero firmaremos en enero un plan cuatrienal con el Ministerio para hacer frente a más de 40.000 actuaciones en ese primer capítulo".

El vicepresidente de la Junta asegura que para acometer todos esos programas procuran que

"Este año ha sido muy importante para Castilla y León por la asunción de las competencias del INSERSO y de las universidades"



JUAN MARTI

Merino asegura que el presupuesto regional aumenta cada año.

cada año aumenten las dotaciones económicas con el fin de que en Castilla y León no se deje sentir tanto la crisis que afecta a otras comunidades autónomas, que se han visto obligadas a recortar sus inversiones por sus propios problemas presupuestarios. "Nosotros hemos tenido la suerte de no estar tan endeudados —explicó—, lo que nos permite incrementar cada año el presupuesto".

Sin repercusiones

En cuanto a la proximidad de unas elecciones generales, el consejero de Fomento cree que al haberse iniciado la legislatura autonómica en mayo, esos nue-

vos comicios no deben repercutir en la vida política de esta región, ni "en el procedimiento, ni en la gestión de su vida administrativa y de su presupuesto", que, en su opinión, van totalmente aparte.

"Nosotros —advirtió Merino— vamos a seguir trabajando, haya o no elecciones, en lo que es importante para esta comunidad autónoma: en el día a día del programa de gastos e ingresos, y en la atención a las necesidades de los pueblos y ciudades; y puede que paralelamente participemos en los comicios, pero sin condicionar para nada la ejecución del presupuesto".

"Felipe González es una oficina del INEM"

J.M.C.

El consejero de Fomento asegura que Felipe González es "una oficina del INEM en la que está colocado todo el mundo que depende de él".

Merino cree que toda España tenía claro que el presidente del Gobierno se presentaría a la reelección, pues "estaba condenado y atado por su propio partido y éste a él por los miles de cargos supeditados". "González —explicó— es el patrono y los demás tienen que vivir de esos puestos porque él quiere, dependen de los mismos desde hace muchos años, están atados a ellos y, al final, le obligan a presentarse de nuevo".

"En todo caso —recuerda el vicepresidente—, él (González) dijo que era perjudicial para su propio partido y que no era bueno para España que concurriera otra vez a unas elecciones, porque él era el problema, no la solución; y tiene toda la razón, porque no es bueno que González, tal y como está la situación española en estos momentos repita comicios tras comicios. El hecho de que dijera hace meses que él era el problema y no la solución define hasta qué punto el país necesita un cambio de Gobierno".

Situación positiva

En su condición de secretario regional del PP, Merino estima que su partido afronta en una situación "muy positiva" dentro de Castilla y León esas elecciones; y aseguró que los problemas existentes en su formación en Zamora lo son "de convivencia, pero, en ningún caso, políticos o ideológicos" por lo que cree que cuando lleguen esos comicios se dejarán a un lado para "sacar adelante un proyecto nacional".

El vicepresidente de la Junta considera que los etarras son delincuentes comunes

J.M.C.

El vicepresidente de la Junta, Jesús Merino, estima que los terroristas de ETA son "delincuentes comunes que llevan su delincuencia al extremo más grave: el asesinato".

En estas circunstancias, añade, "a los ciudadanos nos queda más que pedir lo que hemos venido

reclamando siempre: que no se puede hacer una política antiterrorista que no se base en el cumplimiento íntegro de las penas". "No estamos —apuntó— ni por la pena de muerte, ni por la cadena perpetua, sino por una cosa

tan sencilla como que aquel terrorista que sea condenado a tantos años los cumpla".

"Y eso —continuó el vicepresidente— lo vamos a decir siempre, incluso cuando no haya atentados. Precisamente, la úni-

Apuesta porque los terroristas cumplan íntegramente sus penas

ca causa por la que el PP votó en contra del Código Penal, que ha aprobado el PSOE en el Congreso con el apoyo del resto de los grupos, fue que no se incluyera el cumplimiento total de las penas".

Considera que en esa idea su partido coincide con todos los españoles y no entiende cómo "González un año dice que los terroristas van a estar en la cárcel hasta que se pudran y, al siguiente, cambia y asegura que van a permanecer en ella el máximo tiempo posible".

"En este tipo de penas y en las de los narcotraficantes es necesario —finalizó Merino— que los delincuentes estén todo el tiempo en prisión, porque si no de nada sirve la condena, tal y como se ha visto durante todos estos años con la excarcelación de más de 200 terroristas".

Ayuntamiento de Navas de Riofrío (SEGOVIA)

— ANUNCIO —

Adoptado acuerdo por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 30 de noviembre de 1995, por el que se aprueba inicialmente el Catálogo de Bienes Protegidos de Navas de Riofrío, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 123 del Texto Refundido de la Ley del Suelo, se expone al público durante el plazo de un mes a contar desde la última publicación oficial de este anuncio, con el objeto de que puedan presentarse por escrito las alegaciones que los interesados estimen oportunas.

En Navas de Riofrío, a 14 de diciembre de 1995.

EL ALCALDE,

D. Rafael Torres del Alamo

Sale a la calle el primer disco de Feliciano y Salva, tras diez años de carrera

A.S.R.

La conocida pareja de folkloristas formada por Salva y Feliciano presentó anoche su primer trabajo discográfico después de diez años de recorrer las calles y las plazas animando al respetable. La tardanza de este primer disco, que lleva el sonoro título de "A Segovia quiero ir", la justifican sus autores arropándose en su preferencia por las actuaciones en directo, más frescas y espontáneas.

Salva y Feliciano se decidieron a publicar este primer trabajo, como ellos mismos confiesan, ante las insistentes peticiones de su público, deseoso de disfrutar también de su música sentados en un buen sillón.

Esta pareja, una de las más populares, sin duda alguna, de la ciudad de Segovia, se muestra satisfecha de la labor realizada y se deshacen en agradecimientos para todas las personas que les han ayudado durante el proceso de grabación, sobre todo a Pablo Cantalejo, su ingeniero de sonido, que ha derrochado "verdaderas dosis de paciencia".

Temas originales

Los 16 temas que integran "A Segovia quiero ir" son originales, excepto uno de ellos, titulado "Pelitos de ratón", que es un fandango segoviano incluido en el Cancionero de Agapito Marazuela.

De los restantes, una buena parte proceden de la tarea de recopilación y recuperación realizada por algunas personas que han colaborado estrechamente con Salva y Feliciano, como Isidoro Tejero, Ignacio Sanz, Claudia de Santos y Luis Domingo Delgado.

Otros, según explican Feliciano y Salva, "son canciones de

esas que escuchas en cualquier bar, cuando el personal va ya un poco "cargado" de vino".

Por último, hay un grupo de canciones que Salva y Feliciano han querido incluir por considerar que había un vacío importante en el folklore segoviano; es el caso de las seguidillas, representadas en el disco por la pieza "Desde Zamarramala".

Cambio de nombre

Este tema, "Desde Zamarramala", era el que inicialmente habían elegido Salva y Feliciano para dar nombre genérico al trabajo, pero poco antes de su lanzamiento decidieron cambiarlo por el definitivo "A Segovia quiero ir", a sugerencia de Clara, una de las hijas de Feliciano.

También se cambió la fecha pensada, en un principio para la presentación del disco, que era el 25 de octubre, día de San Frutos. Algunos problemas impidieron que el álbum viese la luz en ese momento, pero Salva y Feliciano consideran que este también es un buen momento.

El representante de "J.F.K.", la casa de discos que ha editado "A Segovia quiero ir", Antonio Martínez, tampoco quiso faltar a la presentación y señaló durante el acto que, como enamorado de Segovia, se había prestado encantado a ayudar en esta "aventura" a sus amigos Feliciano y Salva. "Yo estoy en esto por afición; todo lo que gano con mi trabajo de periodista me lo gasto en esta afición", explicó.

Antonio Martínez afirmó que la discográfica ya ha iniciado contactos para dar a conocer el disco en varios países hispanoamericanos.



JUAN MARTIN

Los asesores del Procurador del Común realizan una visita mensual a cada provincia de la región.

Denuncian las exigencias del colegio profesional

Farmacéuticos en paro acuden al Procurador del Común

Carmen de Caso, asesora del Procurador del Común, recibió ayer durante su estancia en Segovia, a un grupo de farmacéuticos en paro y recogió sus protestas contra las dificultades para conseguir un puesto de trabajo que se desprenden de los controles realizados por el colegio profesional.

EL ADELANTADO

La denuncia presentada en la Oficina del Procurador del Común en Segovia por un grupo de farmacéuticos ha sido formulada como un intento de defender el derecho al trabajo y posicionarse en contra de las medidas que dificultan su ejercicio. La queja se refiere a los controles que lleva a cabo el colegio profesional de este sector para conceder la titularidad de una oficina de farmacia, según ha explicado Carmen de Caso después de atender a todos los ciudadanos que ayer acudieron al despacho del Procurador del Común.

Los "farmacéuticos en paro" de Segovia repitieron así la acción que ya han llevado sus compañeros en otras provincias de la comunidad autónoma.

La Federación de Minusválidos reiteró su reclamación ante la Junta de Castilla y León para que se supriman las barreras arquitectónicas existentes en la ciudad, una demanda en la que no cesan ya que determina sus posibilidades de acceso y su calidad de vida.

Una calle estrecha

Carmen de Caso salió del despacho, una vez concluidas

todas las entrevistas, para trasladarse a la calle Arroyos y comprobar las dimensiones de esta vía, concretamente su anchura. "Voy a recorrer la calle porque según ha señalado un ciudadano es imposible la circulación de un vehículo de urgencias, una ambulancia o un camión de bomberos, si fuera necesario, ya que además de ser muy estrecha hay coches aparcados a ambos lados, al menos eso es lo que nos han indicado y vamos a investigar", cometió la asesora.

El equipo de trabajo del Procurador del Común ha establecido una visita mensual a las distintas provincias de la comunidad castellano-leonesa para poder conocer los problemas que los ciudadanos tienen con las diferentes administraciones. Las reuniones en Segovia se realizan el tercer martes de cada mes.

Un total de 83 quejas

EL ADELANTADO

La denuncia presentada por los farmacéuticos en paro aumentó la cifra de quejas que ayer atendió Carmen de Caso en Segovia, ya que se trataba de una demanda colectiva. En las entrevistas que mantuvo, la asesora recogió un total de 23 quejas.

Desde que se creó la Oficina del Procurador del Común, figura que representa Manuel García Álvarez, ha recibido 1.700 solicitudes de intervención, de las que 83 se han proceden de la provincia segoviana. La gestión de esta instancia intermedia entre las distin-

tas administraciones y los ciudadanos, se ha agilizado desde la programación de visitas mensuales.

El equipo de Manuel García Álvarez mantiene un turno rotatorio para las visitas, con la intención de que todos sus asesores tengan un conocimiento directo de las situaciones que se presentan en cada provincia.

Tras las entrevistas con los ciudadanos los asesores analizan su posibilidad de intervenir y si se trata de temas y ámbitos de su competencia, posteriormente solicitan el informe correspondiente y com-

prueban si se está cometiendo una ilegalidad o anomalía. En este caso requieren a la administración implicada las actuaciones que deben realizar. La mayoría de las protestas hasta ahora recogidas hacen referencia a materias de política local, como son urbanismo, problemas en el suministro de agua, ruidos...

"En general los ciudadanos vienen a vernos cansados de mantener una lucha constante contra la administración, pero en general son personas muy amables y procuran soluciones 'por las buenas'", apuntó Carmen de Caso.



PEÑALOSA

Feliciano y Salva se han decidido, después de 10 años, a grabar.

La gestión de este servicio será realizada a partir de 1996 por un industrial de Cuéllar

El Ayuntamiento culmina el proceso de privatización del matadero municipal

La comisión de Gobierno aprobó en su reunión celebrada ayer aceptar la oferta realizada por el industrial Vicente de Lucas García para gestionar el servicio de matadero municipal a partir del próximo año. De este modo, se evitará el anunciado cierre de estas instalaciones, que generaban importantes pérdidas a las arcas municipales.

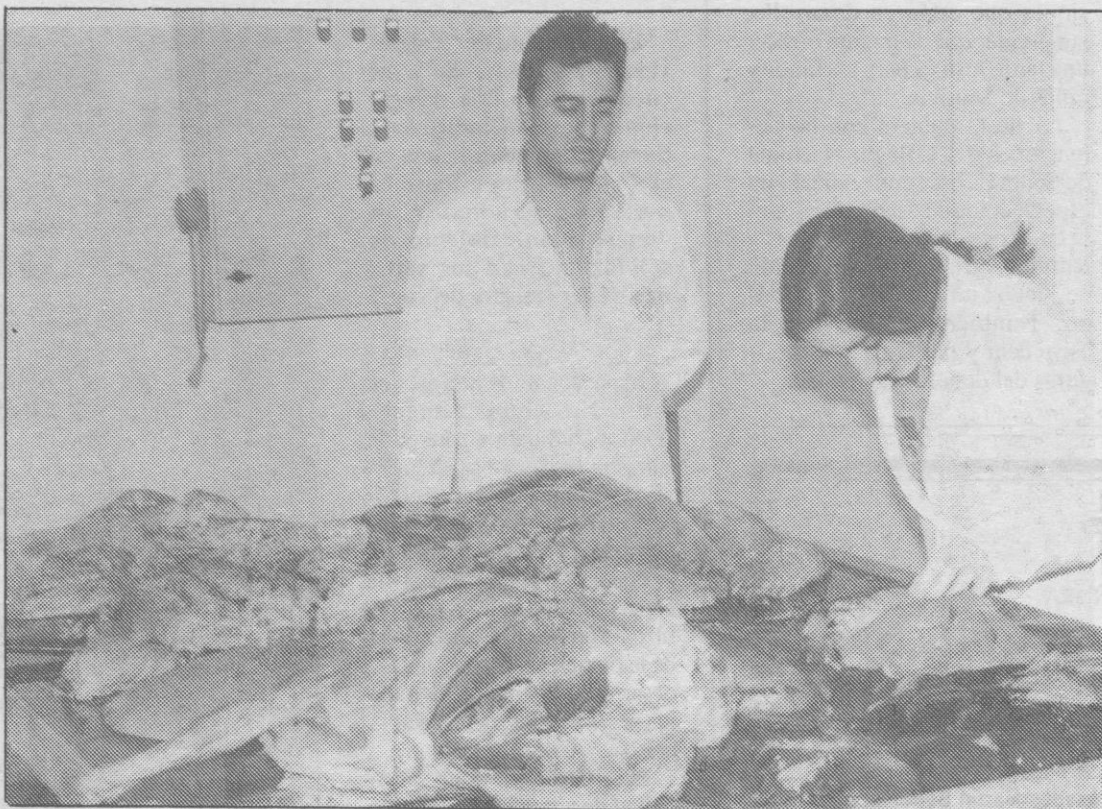
M.G.

El equipo de Gobierno concedió al industrial cuellarano la concesión de este servicio basándose en las obligaciones y derechos establecidos en el pliego de condiciones que sirvió de base al concurso de la concesión, que fue aprobado en pleno el 30 de noviembre de 1994.

El pliego recoge entre sus cláusulas un plazo de concesión de 30 años, eximiendo del pago del canon anual al adjudicatario durante los diez primeros años; y haciéndose cargo del 44,4 por ciento de las obras necesarias para su homologación, lo que supondrá una inversión por parte municipal cercana a los 60 millones de pesetas.

Por su parte, el Ayuntamiento obligará a la empresa a realizar las obras necesarias para la homologación de las nuevas instalaciones, valoradas en la oferta de Vicente de Lucas en 135 millones de pesetas, y deberá abonar una fianza de 33 millones de pesetas.

El acuerdo adoptado por la comisión requiere al solicitante para que aporte en el plazo de dos días las tarifas del servicio anual y presente un aval de 2,5 millones en concepto de fianza, completando la documentación presentada.



El matadero reanudará su actividad una vez finalizadas las obras de homologación.

PEÑALOSA

El teniente de alcalde y concejal de Obras y Servicios, Juan Carlos Martín, explicó que el Ayuntamiento está llevando a cabo distintas reuniones con el área de personal para estudiar la recolocación de los seis trabaja-

matadero ya fueron reinsertados en los distintos servicios municipales.

Remodelación

Por otra parte, los ediles del equipo de Gobierno aprobaron

Las obras de homologación de las instalaciones del matadero han sido valoradas por su adjudicatario en 135 millones de pesetas

dores del personal laboral que prestaban sus servicios en el matadero municipal en otras dependencias, ya que los siete funcionarios que trabajaban en el

los técnicos municipales contempla la creación de dos glorietsas en las intersecciones de las calles Coronel Rexach-Avenida de José Antonio y Ortiz de Paz, y en la de General Santiago con Avenida de José Antonio; así como la modificación de la red de saneamiento de la calle Cantarranas y la ubicación de farolas e imbornales de recogida de pluviales.

A largo plazo, el Ayuntamiento prevé instalar en la rotonda situada en la plaza del Regimiento una fuente monumental similar a las ya existentes en Conde Sepúlveda y la avenida de Gerardo Diego.

Aprobadas las bases de los premios "Ciudad de Segovia"

M.G.

La concejalía de Cultura del Ayuntamiento presentó ayer a la comisión de Gobierno para su aprobación las bases de los premios "Ciudad de Segovia" en sus modalidades de investigación histórica, teatro y pintura.

El II premio de Investigación histórica "Marqués de Lozoya" tendrá una dotación de 500.000 pesetas, que se otorgará al mejor de los trabajos presentados sobre cualquier aspecto de la historia de la ciudad de Segovia o de sus personalidades.

En cuanto al apartado de teatro, se ha convocado la séptima edición de este premio, y aunque en las bases se especifica la posibilidad de que la obra ganadora sea estrenada en el Teatro Juan Bravo, solamente en una de las seis ediciones celebradas hasta la fecha se ha presentado ante el público.

Por otra parte, el certamen de pintura tendrá carácter bianual, y contará con dotación económica para tres premios de 500.000, 300.000 y 200.000 pesetas respectivamente.

La intención del equipo de Gobierno es realizar una exposición de las obras presentadas a concurso en la sala de La Alhóndiga, entre las que estarán las premiadas.

Trece corales de la capital participarán en la XVIII Muestra de Villancicos

EL ADELANTADO

Un total de doce corales pertenecientes a distintos grupos y asociaciones de la capital participarán hoy en la decimoséptima edición de la muestra de villancicos "Ciudad de Segovia", que se celebrará a partir de las 20,30 horas en la parroquia de San Frutos.

La fase de selección por parte del jurado calificador tuvo lugar en la Sala Zuloaga el pasado lunes, interviniendo en la misma un total de 17 grupos de los 18 que inicialmente habían formalizado su inscripción.

Tras las oportunas deliberaciones, el jurado compuesto por un grupo de profesores del Taller Municipal de Música escogió a los doce grupos que intervendrán en el recital con arreglo al siguiente orden: Coro Discantus, Grupo Audite, El Trillo, Colegio Claret A, Asociación Juvenil "El Salvador", Grupo Aula Cuatruor, Grupo Coconse, Colegio Jesuitas, Coral Agora, Alumnos del Instituto de Bachillerato "Mariano Quintanilla", Grupo Soto Voce y Coro Nazaret.

El jurado aprobó por unani-

midad hacer una mención especial invitándole a la participación en la fase final al grupo de la AMPA del colegio "Carlos de Lecea", agradeciendo a todos los grupos inscritos su participación su esfuerzo en la preparación de las piezas musicales.

Esta fase de la muestra será grabada con el fin de realizar una posible edición discográfica de la misma.

La muestra abre el programa de actividades organizado por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas de Navidad.


Calle Real
PASEO COMERCIAL

en
NAVIDAD
"arte hecho regalo"
LA CASA DEL SIGLO XV

Tapicerías
Castañero
VISTE
SU HOGAR

El Amo de Noé
LENCERIA - MERCERIA
BISUTERIA
FELICES FIESTAS
Centro Comercial ALMUZARA

DE TALLES

CASA,
COSAS
Y
COMPLEMENTOS

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda. Es una necesidad diaria.

**HAZTE DONANTE
DE SANGRE**

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE
DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE SEGOVIA

La Asociación Española contra el Cáncer prepara una fiesta infantil

EL ADELANTADO

La Junta Provincial de la Asociación Española Contra el Cáncer en Segovia tiene proyectado realizar una fiesta infantil en el Pabellón "Emperador Teodosio" el día 27.

Con la organización de esta fiesta se procura ofrecer información de la asociación y dar a conocer a la sociedad segoviana los fines benéficos y solidarios por los que trabajan un gran número de personas, más concretamente la prevención contra el cáncer y atender las necesidades de aquellos que han contraído

este mal y sus familias.

Además se pretende recaudar fondos con los que atender misiones que están en desarrollo, sin olvidar que se intenta ofrecer una tarde festiva para los niños y niñas de Segovia.

La fiesta contará con las actuaciones del Colegio Nacional de Santa Eulalia que realizará un espectáculo de títeres, la Escuela de Tecnificación de Gimnasia Rítmica, grupos de animación de juegos infantiles y taekwondo. También está prevista la asistencia y participación de figuras del deporte segoviano.



LA SEÑORA

D^a M^a Jesús de la Calle Sanz

Falleció en Segovia el día 19 de diciembre de 1995

A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, Práxedes Martín Segovia; hijos, María Jesús, José-Antonio y Oscar-Javier Martín de la Calle; hijos políticos, Juan-Antonio Rojo, Rosa María Arranz y Patricia Sanz; hermanos, Demetria, Paulino, Sor Teresa (religiosa), Germán y Francisco de la Calle Sanz; hermanos políticos; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 20, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 21, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

D^a Ezequiela Martín Martín

Falleció en Segovia el día 21 de diciembre de 1994

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que tendrá lugar mañana día 21, a las 11, en la iglesia parroquial del Carmen, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, D. Patricio Pinilla Herrero; hijos, Loli, Luis y José Antonio Pinilla Martín; hijos políticos, Angel, María-Jesús y Lourdes; nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Su presidente pronunció una conferencia en el Colegio Universitario

"Solidarios para el desarrollo" cuenta ya con una delegación en Segovia

El presidente de "Solidarios para el desarrollo", que cuenta ya con una delegación en Segovia, indicó ayer durante una conferencia en el Colegio Universitario la necesidad de adquirir un "nuevo planteamiento de solidaridad con los seres más desfavorecidos del sur".

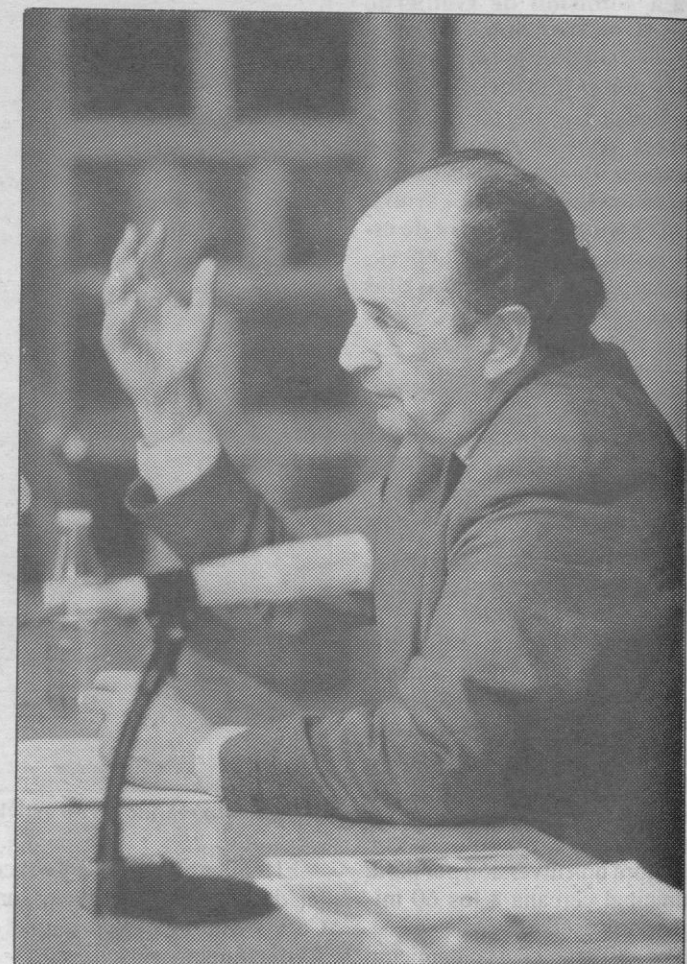
FERNANDO SANJOSE

El presidente de la Organización No Gubernamental (ONG) "Solidarios para el desarrollo", José Carlos García Fajardo, pronunció ayer en el Colegio Universitario de Segovia la conferencia titulada "Una experiencia de voluntariado social en la universidad", en la que hizo resumen de las actividades de la organización, que nació y desarrolla sus principales trabajos precisamente en las facultades.

Esta ONG nació en la Facultad de Ciencias de la Información, —donde García imparte clases desde hace 25 años—, entre un grupo de estudiantes y profesores, que un día se preguntaron qué actividades podrían realizar ante la injusticia que hay en el mundo, según afirmó.

Su trabajo en Segovia nació al mismo tiempo que la organización, que desplazaba a algunos de sus miembros a la cárcel provincial, donde estaba internado un joven estudiante de periodismo. Desde entonces, esta ONG se ha implantado en la ciudad, donde su presidente asegura que "la delegación local, una de las primeras con las que funcionamos, está formada y totalmente asentada, aunque hasta ahora, por cercanía trabajábamos desde Madrid".

El profesor, casado y con seis hijos además de dos nietos, comenzó su intervención sugiriendo a los presentes, —unas cincuenta personas—, la necesidad de un cambio de mentalidad sobre lo que significa ayudar a los más necesitados, ya que "no se trata de



JUAN MARTÍN

El presidente de "Solidarios para el desarrollo".

religión o compasión, sino simplemente de solidaridad".

Según el conferenciante, más de 2.000 millones de personas pasan hambre en el mundo, más de 1.000 millones no tienen acceso al agua potable y que el 80% de los recursos del mundo están en manos de tan solo el 18'7% de la humanidad.

Además advirtió de que no se puede hablar de Primer o Tercer mundo sino de "pueblos del norte que permanecen impasibles ante otros pueblos empobrecidos del sur".

Dos horas semanales

Desde el nacimiento del "aula

solidaridad", embrión de la ONG, en la que se reúnen los alumnos, profesores y expertos en los diferentes temas para discutir sobre ellos, el único compromiso que adquieren los voluntarios, es el de dedicar dos horas diarias a

"No se puede hablar de tercer mundo sino de sur empobrecido por el norte"

realizar servicios humanitarios que permitan desarrollar los diferentes proyectos que se llevan a cabo desde la orga-

nización.

Entre los próximos proyectos de "solidarios para el desarrollo", su presidente destaca el "puente solidario", por el que se recogen medicamentos para enviarlos a un total de 47 hospitales de África y América.

El Colegio Universitario impone las becas y entrega los premios a sus alumnos

EL ADELANTADO

El Colegio Universitario de Segovia celebra hoy el acto de imposición de becas de colegial y entrega de premios correspondientes al curso 1994/1995.

Este acto va dirigido a aquellos alumnos que han finalizado por completo el ciclo de la Licenciatura en el Colegio segoviano, junto con aquellos que cuentan con algunos de los premios que el centro pone a disposición de sus alumnos.

El Colegio Universitario de Segovia mantiene convocatorias como el Premio Fin de Carrera o de Escolaridad, con el fin de es-

timular el rendimiento académico del alumnado.

El Teatro Juan Bravo ha sido el escenario elegido para esta actividad, cuyo desarrollo comenzará a las 17,30 horas y se dividirá en dos partes. En primer lugar se hará la entrega a los alumnos de las Facultades de Derecho y Ciencias Empresariales y posteriormente (19 horas) a los licenciados de la Facultad de Publicidad y Relaciones Públicas, y de la Escuela de Ingeniería Técnica de Informática de Gestión. Posteriormente se ofrecerá un vino de Navidad a los asistentes en el Patio Gótico.

El acto de imposición de becas y entrega de premios constituye uno de los momentos de la vida del centro que más tradición tiene dentro del panorama universitario, tanto para los profesores, como los alumnos o responsables de las distintas facultades y de la dirección general.

Además se considera un símbolo y un reconocimiento por parte del centro y de las personas que pasan por sus aulas de la vinculación que entre ambos se ha producido a lo largo de los años, y que en muchos casos se mantiene después de acabar sus estudios.

¿LES NEGAREMOS HOY UN MUNDO MEJOR?

MISIONES SALESIANAS
UNA MISION PARA USTED

Por los niños más necesitados del mundo, más de 6.000 Salesianos, en 65 países, trabajan en orfanatos, escuelas técnicas y agrícolas, centros juveniles, dispensarios, hospitales. Somos sus manos. Trabaja con nosotros para salvar la vida de un niño

MISIONES SALESIANAS

Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel.91/543 85 65, Div. Difusión etc.
Barcelona, 08028, Gran Via Carlos III, 53, 7º, 5º, Tel.93/491 49 34.
Valencia, 46009, Sagunto, 203, 5º, 13º,
Tel.96/365 47 01

Agustín Dosil participó en el Seminario Europeo sobre Educación

CONCAPA crea una fundación para formar a la sociedad en la participación

El presidente de la Confederación Católica de Padres de Alumnos (CONCAPA), Agustín Dosil, anunció ayer en Segovia la creación de una fundación destinada a formar en la participación a los agentes sociales, padres, familias y otras entidades y personas relacionadas con el mundo de la educación.

ANA SAN ROMUALDO

Dosil, que participó en el Seminario europeo sobre participación en la educación que se desarrolla durante estos días en Segovia, destacó en rueda de prensa la importancia de la participación de todos los sectores involucrados en el mundo educativo. "La participación es la auténtica medida del grado de democracia de un país", añadió.

El presidente nacional de CONCAPA lamentó la falta de cultura participativa que padece España y explicó que su iniciativa intenta llenar el vacío existente en este aspecto. Dosil precisó que la fundación se centrará en la celebración de charlas y cursos, en todas las provincias españolas. Estas actividades estarán dirigidas especialmente a directivos de asociaciones de padres y responsables sociales en general, aunque estarían abiertas a todas las personas interesadas.

Agustín Dosil apuntó también la conveniencia de alcanzar un gran consenso nacional sobre educación, en el que se comprometan todas las fuerzas políticas y sociales, y que establezca unas líneas básicas para



El presidente de CONCAPA, junto a los representantes de la asociación "Diego de Covarrubias".

los próximos 15 ó 20 años, independientemente de los cambios políticos. "Un acuerdo que asegure que cada nuevo ministro no imponga su propia ley educativa, con todo lo que ello supone", en palabras del propio Dosil.

CONCAPA sostiene que la iniciativa para la adopción de este compromiso global debe partir de la propia sociedad "ya que los políticos no van a dar el primer paso."

Agustín Dosil también hizo un repaso al estado actual del

sistema educativo y reseñó que son necesarios algunas modificaciones en la reforma emprendida en 1990, sin que esto signifique que haya que "desmantelar" todas las estructuras.

En este sentido, destacó la importancia de elaborar una Ley de financiación, que posibilite llevar a cabo la reforma.

"Actualmente, se están produciendo algunos problemas de carácter económico. Por ejemplo, en el campo de la educación infantil hay grandes dife-

rencias entre los centros que dependen del MEC y los que se encuentran en Comunidades que tienen transferidas las competencias; estos últimos resultan gratuitos para los padres, pero los primeros, no", explicó.

Otro problema, en opinión del presidente de CONCAPA, es el desinterés que existe en una mayoría del profesorado por la reforma; "aproximadamente el 70% no están interesados en el tema o están en contra de la reforma", precisó. Dosil insistió en que es imprescindible que el profesorado se implique en el proceso de reforma.

La nueva junta de la asociación "Diego de Covarrubias" se pone en marcha

A.S.R.

Agustín Dosil estuvo acompañado en su comparecencia ante la prensa por la presidenta de la asociación segoviana de padres "Diego de Covarrubias", María Albertos Gil, y por el vicepresidente, Enrique Pérez Herranz.

Albertos y Pérez, que han asumido hace unos meses sus cargos directivos, anunciaron la celebración en Segovia, los próximos días 8, 9 y 10 de marzo, de unas jornadas formativas para padres de alumnos.

Enrique Pérez explicó que entre las iniciativas que ha emprendido la nueva junta directiva destaca una entrevista con el actual director provincial de educación, Jacinto Lozano, al que trasladaron algunas de sus quejas e inquietudes.

Consejo Escolar Provincial

Entre esas peticiones, destaca la creación del Consejo Escolar Provincial, que ya existe en otras localidades de Castilla y León o la inclusión de orientadores en los centros concertados.

Por otra parte, los representantes de los padres manifestaron su apoyo al proceso de doble adscripción del campus segoviano a Madrid y Valladolid, así como a todas aquellas iniciativas que supongan una mayor diversificación de los estudios universitarios; en este sentido, expresaron su acuerdo con la instalación en la capital de la universidad privada de Segovia.

Los hosteleros segovianos recibirán cursos de formación financiados por FORCEM

M.G.

La Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería iniciará en Segovia una serie de cursos de formación continua para empleados de las PYMES del sector, en los que participarán cerca de 1.100 trabajadores en toda la región.

El curso estará financiado por la Fundación para la Formación Continua (FORCEM), y se dividirá en cuatro grandes áreas formativas, seleccionadas a través de una encuesta realizada entre los propios trabajadores y empresarios de hostelería de la región.

De este modo, se impartirán cursos de marketing aplicado a hostelería, atención al cliente, inglés y organización y gestión del área de alojamiento, con una duración media de 40 horas por curso.

La Federación Castellano-Leonesa de Hostelería desarrollará inicialmente en Segovia un total de seis cursos, que comenzarán a partir del 10 de enero del próximo año; para después organizar un total de 40 cursos por toda la región, en los que se prevé una participación cercana a los 1.100 trabajadores.

El presidente de la federación regional de Hostelería, Angel Velasco, destacó hoy en la presentación de los cursos la importancia de esta iniciativa, afirmando que tanto patronal como trabajadores "deben ser sensibles a la necesidad de reciclarse profesionalmente, si queremos estar preparados y adaptarnos a las exigencias del año 2000".

Por otra parte, Velasco señaló que ha sido solicitado al FORCEM un segundo ciclo de cursos



Los hosteleros apuestan por la formación continua de cara a la competitividad.

con las mismas características—debido a la previsible demanda de plazas para este primer ciclo— con el objeto de dar oportunidades a todos los traba-

jadores de hostelería interesados.

Por otra parte, Angel Velasco señaló que las obras para la instalación del monumento a Cán-

dido en la rotonda de Sancti Spiritus han sido iniciadas, a la espera de que la Casa Real confirme su asistencia a la inauguración de la efígie.



VILLA DE CUELLAR

Hasta que se decida si se construye un centro nuevo

El servicio de matadero podría continuar de manera provisional

Mientras se encuentra una solución definitiva al problema del matadero (construcción de uno nuevo por una empresa privada con o sin participación del Ayuntamiento o industriales comarcales del sector), las actuales instalaciones podrían permanecer abiertas de forma provisional a partir del uno de enero para prestar un servicio de ámbito exclusivamente comarcal.

S. GUIJARRO

Así ha sido solicitado por el Ayuntamiento al servicio correspondiente de la Junta de Castilla y León.

En la última sesión celebrada por la Comisión de Gobierno este órgano de gobierno municipal acordó solicitar de la Junta la declaración del actual matadero "con excepción permanente", lo que supondría que podría seguir prestando servicios por un periodo de tiempo indeterminado, cumpliendo ciertas condiciones, que sería fijado por el gobierno autonómico.

Esta medida podría solventar, de manera provisional, el cierre del actual matadero que debe producirse el 31 de diciembre por no ajustarse a la normativa establecida por la Comunidad Europea para este tipo de instalaciones.

La solicitud presentada ante la Junta de Castilla y León por el gobierno local es una posibilidad contemplada en la normativa y según ha manifestado el alcalde, Octavio Cantalejo, existen grandes probabilidades para que la propuesta sea aprobada.

Entre las condiciones establecidas para esta declaración de "excepción permanente" figuran la necesidad de reforma de parte de las actuales



El actual matadero debería cerrarse el día 31 de diciembre. S.G.

instalaciones, aunque no de una manera esencial, y con unos gastos que el alcalde considera "como perfectamente asumibles".

Con esa nueva situación se mantendrían las tres líneas de matanza actuales (porcino, bovino y ovino), aunque exclusivamente para el servicio de abastecimiento de las poblaciones que forman el área básica de salud de Cuellar.

Exclusión del servicio

Esto supondría que los industriales chacineros y jamoneros que comercializan sus productos fuera de la comarca quedarían excluidos del servicio. Tampoco estaría permitida la salida de canales fuera de los límites de la zona básica de salud.

Según manifestó el alcalde a los medios informativos locales, la declaración del actual matadero con excepción per-

manente "es una medida totalmente provisional y circunstancial, con el único objetivo de garantizar el suministro de carnes a la comarca mientras encontramos la verdadera solución al problema que debe ser la construcción de un nuevo matadero".

Sobre este tema Octavio Cantalejo señaló que se están realizando gestiones en varias direcciones y estudiando diversas formas de construcción y gestión.

También dijo que existen varias empresas interesadas en el asunto, una de la comarca y otra de fuera de la comunidad autónoma.

Sin embargo todo parece indicar que el actual empresario que tiene la concesión del servicio de matadero, Vicente de Lucas, que en su momento mostró interés por construir uno nuevo en el polígono industrial Prado Vega, ha renunciado al citado proyecto.

Fracaso del concurso

Todos los partidos representados en el Ayuntamiento han estado de acuerdo en tres puntos fundamentales: la necesidad de que Cuellar cuente con un matadero aunque la ley no lo exija por no tener una población de 20.000 habitantes, la inconveniencia de renovar las actuales instalaciones porque supondría un gasto para el Ayuntamiento de más de cien millones de pesetas, y por último la necesidad de retirar el actual matadero de su ubicación por haber quedado englobado en una zona de expansión urbana entre viviendas unifamiliares e instalaciones deportivas.

Ante el cierre inminente del actual matadero la nueva corporación municipal intentó solucionar el problema convocando un concurso para construir uno nuevo homologado por la UE y concediendo para ello una subvención de 50 millones de pesetas. Las instalaciones estarían ubicadas en el polígono Prado Vega.

Sin embargo este proyecto fracasó tras ser presentada una única oferta muy incompleta que no cumplía aspectos fundamentales del pliego de condiciones establecido. En consecuencia el concurso fue declarado desierto por el Ayuntamiento.

Cubierta la plaza de encargado de la Oficina del Consumidor

S.G.

La Comisión de Gobierno ha aprobado la contratación de María Felisa Ruano, de la localidad segoviana de Aguilafuente, como persona encargada de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) que ha sido creada por el Ayuntamiento de la villa cuellarana y que entrará en funcionamiento esta misma semana. La contratación ha sido realizada por un periodo de seis meses prorrogables y tiene carácter laboral.

Esta plaza ha sido adjudicada por el sistema de concurso público al que se presentaron siete candidatos. Felisa Ruano es licenciada en Filosofía y Letras, ha realizado numerosos cursos sobre consumo y trabajado en este campo al servicio de la Diputación Provincial.

También ha colaborado con la organización de consumidores OCU.

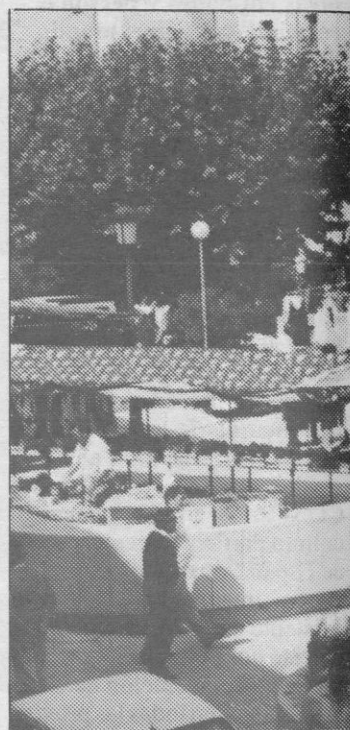
Esta nueva oficina de servicio a los consumidores tendrá su sede en el centro cultural Carhena y estará abierta tres días a la semana: lunes, jueves y sábados, de 11 a 14 horas.

Con esta contratación y la entrada en funcionamiento de la OMIC se cumple uno de los compromisos adquiridos por los cuatro partidos que forman el gobierno de coalición: PSOE, IU, Plataforma de los Independientes de España y Agrupación Independiente de los Pueblos.

Función formativa

La concejala responsable de Hacienda y Bienestar Social, Belinda Ferreira, señaló en su momento que una oficina de este tipo era imprescindible en Cuellar por el número de habitantes y consumidores existentes.

Ferreira indicó que una de las funciones principales de la



Mercado semanal. S.G.

OMIC será la formativa y para conseguirlo se organizarán charlas, exposiciones y actividades similares "con el objetivo de que los consumidores conozcan sus derechos y sepan ejercitarlos".

En esta oficina además de informar y educar sobre el consumo también podrán tramitarse denuncias o reclamaciones. Otra función del encargado de la OMIC será la de actuar de mediador entre compradores y vendedores en caso de conflicto.

La idea del Ayuntamiento es que la recién creada oficina de información al consumidor sea dirigida por un periodo de un año por la persona contratada, y posteriormente estudiar la posibilidad de que esa misión sea desarrollada por un funcionario municipal.

El centro APADEFIM celebra sus fiestas de Navidad

S.G.

Desde hoy y hasta el viernes el centro Nuestra Señora de los Angeles, dependiente de la Asociación Provincial de Padres y Protectores de Deficientes Físicos, Intellectuales y Mentales (APADEFIM) ha organizado una serie de actos para celebrar las fiestas de Navidad y como punto final del primer trimestre del actual curso.

Las actividades se celebrarán en las instalaciones del centro APADEFIM situadas en la carretera de Bahabón y en los pisos tutelados.

El día 20 tendrá lugar el festival de Navidad al que están invitados todos los vecinos. Este festival se celebrará a partir de las 11,30 de la mañana y en el programa están incluidos una obra de teatro, canciones, recitación de poesías, actuación del grupo de jotas, y la escenificación de un belén viviente. A nivel interno todo el personal del centro participará durante estos días en diversas actividades que concluirán el viernes 22 con el inicio de las vacaciones.

NAVA DE LA ASUNCION

Se celebró una charla-coloquio sobre la fiesta nacional

El encaste, uno de los problemas que afectan al toro de lidia

Las adversas condiciones climatológicas impidieron la presencia del rejoneador Fermín Bohórquez, del empresario taurino José Cutiño, de Arsenio López Huerta, exdelegado del Gobierno en Castilla y León y uno de los redactores del actual Reglamento Taurino, y

Luis Arribas, presidente de la plaza de toros de Valladolid, que tenían prevista como ponentes en la charla-coloquio organizada por el Ayuntamiento de Nava de la Asunción con el fin de facilitar un conocimiento más amplio sobre la fiesta taurina.

AMARUARRI

Ausencias que restaron contenido a un acto que quedaba descompensado, por dicho motivo, en la diversidad de criterios que se hubieran podido plantear en cada exposición y así tan sólo quedó el punto de vista de los veterinarios Luis Gómez Rico y Francisco Salamanca, al ser los únicos que intervinieron en este acto de carácter informativo.

Charla-coloquio moderada por el periodista y locutor de la cadena ser en Radio Cuéllar, Ignacio Montalvillo, y celebrada en el salón de actos del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde navero, Jesús Moreno, a quien le acompañaban en la mesa Juan Pablo Herrero, asesor taurino y concejal independiente del Ayuntamiento de Cuéllar, y el presidente de la plaza de toros de Nava, Juan Bautista Rodríguez.

Ambos veterinarios hicieron referencia a determinados aspectos del actual, y anterior, Reglamento Taurino, centrandose su exposición sobre la manipulación que sufren los toros hasta antes de ser toreados, así como del encaste y bravura de los astados, pasando por el papel que el aficionado o espectador puede jugar para evitar algunos de los males que deslucen el buen arte de la fiesta taurina. En cuanto al afeitado de los pitones, como una de las manipulaciones más común, se llegó a decir que de cien toros que se toreaban 101 se encontraban afeitados.

Algo, en su opinión, muy complicado de evitar y aunque el Reglamento Taurino prevé recoger muestras de to-



A. MARUGAN

Algunos de los ponentes que participaron en el coloquio.

dos los pitones de los toros lidiados para evitar posibles manipulaciones, por otro lado el propio reglamento permitía un cierto afeitado camuflado al reducir las medidas del macizo del pitón de un quinto a un sexto. Referente a esta manipulación también se dijo que la mayoría de los ganaderos no eran culpables de la misma, si no más bien de los apoderados de los toreros, aunque se conocían pocos casos en que los ganaderos hubieran retirado su ganado de la plaza al ver que éste había sido manipulado.

También sobre el tema en cuestión y en referencia al hecho de que los toreros prefirieran el toro afeitado por enten-

der que pierden el sentido de la distancia, se aclaró que es un concepto erróneo ya que el toro afeitado recupera rápidamente la distancia del pitón cortado haciendo un mero derrote contra algo o golpeándose contra otro toro.

Para uno y otro ponente existe otro tipo de serios problemas que afectan al toro de lidia, como es el encaste, en vías de extinción y en manos de un sólo ganadero (Miura), así como que el futuro del 100% de la ganadería brava se encuentra en la de "Villa Hermosa", de Domec. Sobre este tema se apuntó como muy positivo el hecho de la inseminación artificial, con semen de toro bravo, en vacas mansas.

FUENTEPELAYO

Un total de 17 grupos participarán en el Certamen Provincial de Villancicos

JESUS OLMOS DELGADO

La asociación "Taller Cultural de Fuentepeelayo" como organizadores de ese importante evento socio-cultural con específicas connotaciones navideñas que va a tener lugar en nuestra villa el jueves día 21, se muestran tremendamente satisfechos de la acogida tan maravillosa que ha tenido su convocatoria del ya tradicional Certamen Provincial de Villancicos.

Este acontecimiento es el más antiguo en su género de cuantos se celebran en nuestra geografía segoviana.

Este aspecto, unido a los propios objetivos fijados, al trato y cariño que reciben los participantes y sobre todo a la inexistencia de premisas artísticas previas hacen de esta jornada un sueño al que todos quisieran sumarse y en el que quien lo conoce es difícil que no vuelva a participar.

El único y gran objetivo que se persigue con este certamen es el de que toda la provincia se reúna a cantar al Niño Dios y lo haga a través de los medios que cada uno disponga. La convivencia e intercambio de experiencias es lo más sobresaliente; aquí nadie persigue un premio mayor que el resto y nadie se siente discriminado en virtud de su mayor o menos humildad y eso engrandece al propio certamen y sobre todo a los participantes.

Decimocuarta edición

En esta decimocuarta edición se han inscrito diecisiete agrupaciones musicales y/o corales. De la capital harán acto de presencia: Coral "Aires de Castilla", Coral APA "Carlos de Lecea", Centro "Ntra. Sra. de la Esperanza", Hogar Centro y los coros parroquiales de "Santo Tomás" y "El Carmen".

De la provincia han confirmado su asistencia: grupos escolares de Coca, Fuentepeelayo y Zazuela del Pinar, además de la participación de las rondallas de Cantalejo, Fuentepeelayo y Fuentesaúco de Fuentidueña.

También participarán los co-

ros parroquiales de Coca y Navas de Oro; las Corales de "Voces Blancas", de Cuéllar y Cantalejo y la Coral del Taller Cultural de Fuentepeelayo.

En total serán un total de seiscientos cantores representativos de colectivos de toda la sociedad segoviana. Desde escolares de Educación Infantil, pasando por alumnos y alumnas de Primaria y Secundaria, universitarios, personas discapacitadas psíquicas, amas de casa, centros de jubilados, hasta llegar a masas corales polifónicas, todos van a estar representados en este amplio espectro musical navideño.

En la iglesia de Santa María la Mayor

Tal y como manifestaba una de las directoras artísticas de uno de los grupos participantes de Segovia capital: "A Fuentepeelayo iremos siempre que nuestras fuerzas físicas nos lo permitan porque aunque no tuviéramos dinero para pagar el autobús, iríamos andando".

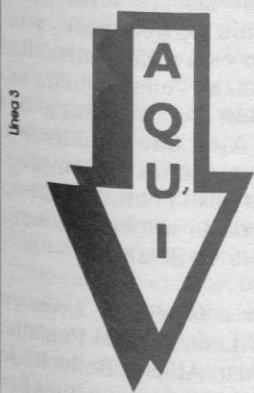
Se da la circunstancia de participantes que lo llevan haciendo consecutivamente durante una decena de años independientemente de que estuvieran antaño en un determinado colegio y en la actualidad esté ya en la Universidad y participe como miembro de alguna coral o centro parroquial.

Esa es la grandeza de este Certamen de Fuentepeelayo, que nadie lo olvida.

La Diputación Provincial no podía ser ajena a este acontecimiento y es por ello por lo cual asumirá la financiación casi exclusiva del certamen.

El lugar elegido para la celebración de este acto será la iglesia parroquial "Santa María la Mayor" de nuestra villa que es un marco inigualable tanto en su aspecto artístico, puesto que es un monumento declarado de interés histórico-artístico, como en la perfecta acústica y sonoridad que ofrece a cuantos colectivos musicales han actuado en dicha iglesia.

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Una Navidad encantadora... en Televisión Segovia



Programación especial:

La Lotería de Navidad, Resúmenes del año, Tomas falsas, Gastronomía de Fiestas, Las mejores orquestas. Grandes actuaciones musicales.

En el Canal 44 "LA GRAN FIESTA TELEVISIVA"

En Navidad...Televisión Segovia. ¡ Nos vemos !



Junta y Gobierno firman un convenio en materia de protección civil

Valladolid. (Ical).— El ministro de Justicia e Interior, Alberto Belloch, y el consejero de Presidencia de la Junta, Isaías López Andueza, firmarán hoy miércoles un convenio de colaboración en materia de Protección Civil, para coordinar la política de planes de emergencia dentro de la Comunidad autónoma.

A través de este acuerdo, ambas administraciones establecerán líneas de colaboración de las unidades de Protección Civil de la Administración del Estado y de la Autonomía para el diseño, elaboración e implantación del plan territorial y de los planes especiales de Protección Civil en Castilla y León. La localidad burgalesa de Miranda de Ebro y la lucha contra los incendios forestales serán aspectos prioritarios dentro del documento que se firmará en la sede del Ministerio de Justicia e Interior. En el primer caso, porque los planes de emergencia exterior de las industrias mirandesas afectan e implican a otras comunidades autónomas como el País Vasco y La Rioja.

Además se contempla la elaboración del Plan Especial de Protección Civil de Emergencias por Incendios Forestales, para el cual se contará con la participación del jefe del Servicio de Medio Ambiente y del jefe de la Sección de Coordinación del Medio Natural de cada una de las Delegaciones Territoriales de la Junta. Asimismo se extenderá al intercambio de información relacionada con dichos planes y todo aquello que permita dar una respuesta rápida.

Un proyecto del Ministerio de Comercio y Turismo

La región será incluida en la promoción turística "España verde"

Castilla y León será incluida en la promoción turística "España verde", iniciativa promovida por el Ministerio de Comercio y Turismo, según aseguró ayer en declaraciones a la Agencia Ical el director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón.

Madrid. (Ical).— En un principio, Castilla y León había quedado excluida de esta promoción, en la que figuraban solamente Asturias, Cantabria, Galicia y País Vasco. Sin embargo, Alberto Galerón reclamó en la reunión del Consejo Sectorial de Turismo celebrada ayer en Madrid la inclusión de la Comunidad Autónoma.

Los participantes a la reunión —entre ellos el ministro de Comercio y Turismo, Javier Gómez Navarro, y representantes de todas las comunidades autónomas— acogieron favorablemente la propuesta de la delegación castellano-leonesa. La ratificación definitiva de la incorporación de la región al programa "España verde" se llevará a cabo, con toda probabilidad, en la próxima reunión del Consejo Sectorial.

Por otra parte, Alberto Galerón propuso también elevar una petición al Consejo de Europa para catalogar como Itinerario Cultural Europeo la Ruta de la Plata, cuyos premios —concedidos conjuntamente por las cuatro comunidades autónomas por las que discurre la vía, Asturias, Castilla y León, Extremadura y



El director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón.

País Vasco— se otorgarán en su próxima edición en Salamanca.

Escuelas de turismo

El ministro Gómez Navarro informó a Galerón sobre el respaldo gubernamental que recibirá esta petición. La solicitud formal la realizará el presidente de la Junta, Juan José Lucas, en la entrega de los galardones, que tendrá lugar en el próximo mes de febrero.

Finalmente, Alberto Galerón interpelló a Gómez Navarro sobre el futuro de las escuelas privadas de Turismo, dada la intención del Ministerio de Educación de incluirlas entre los estudios universitarios.

Según Gómez Navarro, quien se declaró como un firme defensor de la enseñanza pública, sólo aquellos centros que ofrezcan un programa de calidad tendrán alguna posibilidad de supervivencia.

Hoy comienza en las Cortes el debate de las 1.450 enmiendas a los presupuestos

Valladolid. (Ical).— El pleno de las Cortes regionales comenzará hoy el debate de las 1.450 enmiendas al proyecto de Presupuestos de la Comunidad que han quedado "vivas" después de su paso por la ponencia y la Comisión de Economía, órgano que aceptó 132 de las 1.654 enmiendas parciales admitidas a trámite por la Mesa de las Cortes, mientras que otras 26 fueron retiradas y 16 decayeron.

IU, con 64 enmiendas aceptadas, y la procuradora del Grupo Mixto Concepción Farto, con 43, han sido los dos grupos parlamentarios más favorecidos en el debate parlamentario previo a la celebración del tradicional pleno de Presupuestos mientras que el PSOE ha salido a la palestra en varias ocasiones para denunciar el "talante soberbio" del PP al no aceptar ninguna de las enmiendas parciales a articulado del proyecto presupuestario.

El Grupo Socialista solo ha conseguido colar en el proyecto presupuestario elaborado por la Junta un total de 17 enmiendas parciales (15 en comisión y dos en ponencia), y ha retirado otras 9. De las 37 enmiendas parciales presentada por el Grupo Popular se han aprobado 34 (21 en ponencia y 13 en comisión) y se han retirado 3.

La Mesa de las Cortes regionales admitió 1.654 enmiendas parciales a los Presupuestos de la Comunidad para el próximo año presentadas por los grupos parlamentarios.



LUCAS RECIBIO A LOS MEDIOS COMUNICACION.— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, presidió ayer la tradicional recepción navideña a los medios informativos de la región. Lucas destacó el papel fundamental de los medios de comunicación "como notarios excepcionales para dar a conocer más el papel institucional de esta región en España y en Europa". A su juicio, el cambio a todos los niveles producido en Castilla y León desde 1978 se debe en parte "gracias a los medios de comunicación y a su sentido de comunidad, porque ningún proyecto político de ninguna ideología puede hacer nada en solitario". (Foto: Juan Martín)

Fallece un minero en El Bierzo al desprenderse un costero

Labaniego. (Efe).— El minero Bienvenido González Martínez, de 46 años, falleció ayer como consecuencia de las heridas sufridas en un accidente laboral registrado en el interior de la mina Carbones de Arlanza, en la localidad de Labaniego, municipio de Bembibre (León), informaron fuentes de los sindicatos mineros.

Al cierre de esta edición, todavía se desconocían las circunstancias concretas en las que, hacia las 15.00 horas, se produjo el accidente, aunque las mismas fuentes señalaron que tuvo lugar un desprendimiento de costero (bloque de mineral), que atrapó

al trabajador. Aunque los compañeros consiguieron rescatar el cuerpo con vida, el minero ingresó cadáver en el Hospital Comarcal del Bierzo, confirmaron fuentes hospitalarias.

Bienvenido González, casado y sin hijos, trabajaba con categoría de picador, era natural de Villar de las Traviesas, en el municipio de Bembibre, y residía en esta villa. Antracitas de Arlanza es una pequeña explotación de la cuenca del Bierzo Alto, que actualmente cuenta con unos 50 empleados. Esta es la octava víctima mortal de la minería leonesa en lo que va de año.

• **El PP acusa a Belloch de marginar a Castilla y León en materia judicial.**— El senador del PP por León Alfredo Prada ha acusado al ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, de marginar a Castilla y León al no tener en consideración las peticiones de la última memoria de necesidades del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de la región, en la que se pedía la creación de nuevos órganos judiciales en esta Comunidad. Prada, que intervino en la sesión de control al Gobierno celebrada en la Cámara Alta, recordó que el TSJ había reclamado la creación de 13 nuevos juzgados.

Solbes asegura que es necesario adecuar los salarios y la productividad para el crecimiento

La OCDE señala que la producción española debería crecer un 3%

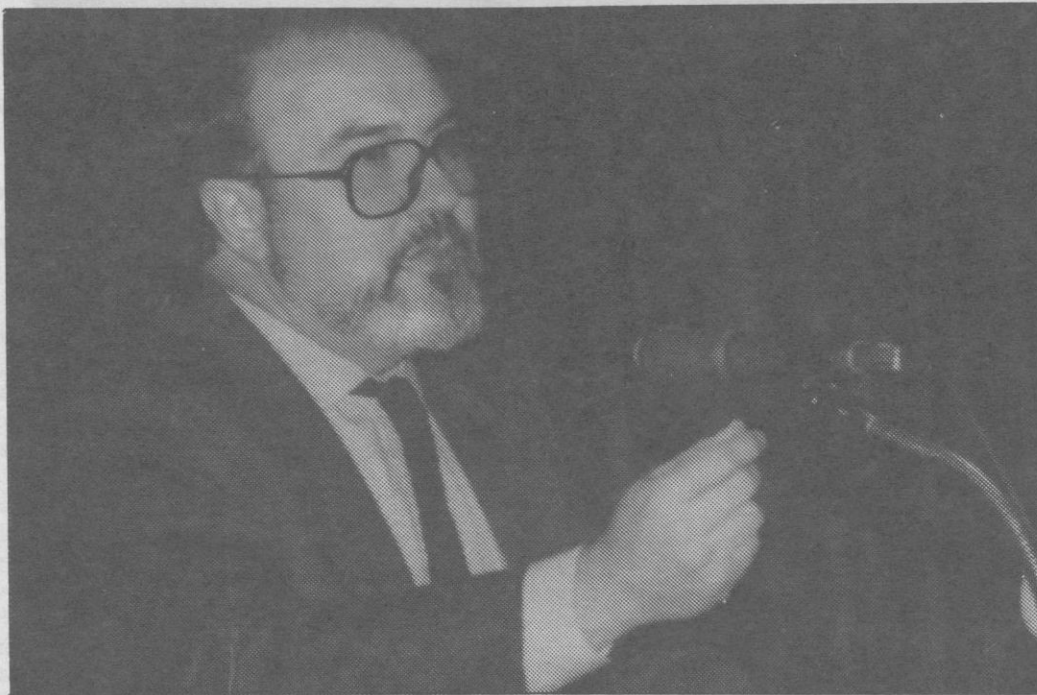
El ministro de Economía, Pedro Solbes, consideró hoy "fundamental" que el comportamiento de los salarios se adecúe a la productividad de las empresas para propiciar que España continúe por la senda del crecimiento económico. Por su parte, la OCDE señala que la producción española crecerá un 3%.

Getxo (Vizcaya) (Efe).— Solbes, quien almorzó ayer con empresarios de Euskadi en la localidad vizcaína de Getxo invitado por el Círculo de Empresarios Vascos, se refirió al informe de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) difundido ayer, que señala que el crecimiento de la producción en España debería alcanzar el 3 por ciento durante los dos próximos años y que si las reivindicaciones laborales son limitadas las perspectivas deberían ser favorables.

En declaraciones previas a los periodistas, el ministro auguró un crecimiento de la economía española superior al 3 por ciento en 1996, un porcentaje similar al que se espera lograr este año, aunque alertó de los riesgos de un aumento de los salarios no acorde con la productividad.

Pérdida de ventas

"Si crecen los salarios por encima de la productividad, dijo, perdemos capacidad de venta de nuestros productos en el interior y en el exterior". Según puso de manifiesto, "el



El ministro de Economía, Pedro Solbes, ha afirmado que el empleo está funcionando de forma positiva.

problema de cualquier economía es crecer de forma sana si quiere generar empleo".

Para el ministro, el mantenimiento de una elevada tasa de desempleo en España en un momento de comportamiento positivo de la economía, se explica en base a un aumento "muy rápido" de la población activa.

Según dijo, "la población activa ha crecido a un 0,5 por mil en el primer y segundo trimestre y ahora estamos creciendo al uno y medio. Eso va a generar más desempleo pero también crea mucha más actividad. Por tan-

to, la otra parte de la moneda, la del empleo, está funcionando de forma positiva".

El IVA en Luxemburgo

Solbes también se refirió a la advertencia de la Comisión Europea, que estudia llevar a España ante el Tribunal de Justicia de la UE de Luxemburgo por haber cometido dos infracciones a la directiva sobre el sistema común del IVA. Estas infracciones se han cometido en el sector de alimentación y en las federaciones deportivas al retrasar en exceso la devolución

"Si crecen los salarios más que la productividad, perdemos ventas"

del IVA que les ha retenido.

Solbes explicó que en el proyecto de Ley de presupuestos para 1996, que fue rechazado por la oposición, estaba prevista la inclusión de algunas cuestiones relacionadas con este asunto, en concreto, la trasposición de normativa europea sobre el IVA, y anunció la posibilidad de que esta materia sea tratada vía decreto-ley.

El ministro señaló que en su Ministerio ya se trabaja para resolver el problema y se prevén conversaciones con la Comisión Europea sobre este asunto. "Esperemos —señaló— que la sangre no llegue al río".

PSOE y oposición discrepan en el alcance del homenaje a Barrionuevo

Madrid (Efe).— Dirigentes del PSOE y de los partidos de la oposición discreparon ayer al valorar el alcance que la cena que la Plataforma Ciudadana de Apoyo a Barrionuevo organizó anoche en apoyo del ex ministro del Interior, acto que "preocupa" a José María Aznar. El secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, dijo en los pasillos del Congreso que se trató de "una cena de amigos, de personas que le aprecian y que están a su lado" y que en todo momento hubo "auténtica corrección en los planteamientos y con la normalidad que cabía esperar".

Aznar se preocupa

El senador socialista Josep María Sala dijo que el momento elegido para el acto de homenaje fue "muy adecuado" y "los compañeros que asistieron hicieron muy bien". El presidente del PP, José María Aznar, manifestó que le "preocupa" la reunión en la que se homenajeó a José Barrionuevo "desde el punto de vista de lo que significa la actitud elemental de respeto e independencia de la justicia, que no debe estar sujeta a presiones externas".

El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, calificó la cena-homenaje como "el acto más reaccionario de la historia reciente de la democracia española" y como "un estilo lamentable de solidaridad", y acusó al PSOE de querer presionar y condicionar al Tribunal Supremo. La portavoz Popular De Palacio precisó que "mostrar la amistad personal se puede hacer de muchas maneras" y lo de ayer fue una clara presión a los tribunales en un asunto de la máxima gravedad".

Westendorp tomó posesión de su cargo ante el Rey

Madrid (Efe).— El nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Westendorp, se mostró ayer decidido a trabajar para que España, con el esfuerzo de todos, continúe ocupando, en los próximos cinco años, el lugar en el que ya está colocada en el mundo, afirmó durante su toma de posesión. En ese tiempo, añadió "nos jugamos seguir en la esfera internacional", y animó a todos, ciudadanos, políticos y parlamentarios a realizar "un esfuerzo enorme, en una tarea difícil" por seguir la modernización de este país. En una ceremonia celebrada en el Palacio de Santa Cruz y a la que asistieron los ministros de Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, y de Defensa, Gustavo Suárez Pertierra así como diplomáticos de muy distintas épocas.



TOMA DE POSESION.— El nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Westendorp, prometió su cargo ante el Rey D. Juan Carlos en el salón de audiencias del palacio de la Zarzuela. En el acto, además de los reyes estuvieron presentes el presidente del Gobierno, Felipe González y el ministro de justicia e Interior, Juan Alberto Belloch. Westendorp insistió en la necesidad de conservar el equilibrio que España ha conseguido en política exterior por la acción continuada del Rey que "encarna todos los valores de la España moderna" y por su compromiso con Europa, que "es la vertebración final que da significado a nuestra política exterior". — (Telefoto Efe).

BREVES

Sólo cinco de los cuarenta heridos en el incidente sufrido en la madrugada de ayer por el avión venezolano que efectuaba el vuelo Vía-722 de Caracas a Roma, cerca de Gran Canaria, permanecen ingresados en centros médicos de la isla, informó el Servicio Canario de Salud.

El presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Pascual Sala, mostró ayer su esperanza de que los partidos políticos alcancen un acuerdo antes de fin de año para renovar a los miembros del CGPJ.

El subdirector general de Planificación Hidrológica del MOPTMA, Ricardo Segura, ha dicho que "al año se trasvasan el 0,5 por ciento de los recursos naturales, lo que supone 600 millones de metros cúbicos, y sería necesario el 3 por ciento".

La joven de 14 años Amparo Rodrigo Corresa, única herida que se encuentra hospitalizada tras el atentado ocurrido el pasado sábado en un centro de El Corte Inglés de Valencia, continúa en estado "grave".

El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, comenzó la ronda de negociaciones

Nacionalistas vascos y ERC exigen al PP que rectifique para celebrar el Pacto de Madrid

El ministro de Justicia e Interior, Belloch, inició ayer una ronda de contactos con los partidos del Pacto de Madrid, en la que los nacionalistas vascos y ERC le anunciaron que no acudirán a una reunión sobre terrorismo si el PP no rectifica ante sus ataques al nacionalismo vasco.

Madrid (Efe).— Tanto el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, como el diputado vasco del Grupo Mixto, Xabier Albistur, y la portavoz de ERC, Pilar Rahola, lanzaron durísimas acusaciones contra los populares, a los que tacharon de hacer un discurso demagógico y electoralista y de romper los pactos antiterroristas.

Belloch, quien también recibió ayer en su despacho al diputado del Partido Aragonés Regionalista (PAR), José María Mur, pretende determinar con esta ronda de contactos si es conveniente convocar una reunión del Pacto Antiterrorista de Madrid, por lo que hoy continuará sus entrevistas con el resto de los partidos.

El PP fue objeto de las críti-



El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, en rueda de prensa en el Palacio de Parcent.

cas de los nacionalistas vascos por haberles acusado de mantener una actitud ambigua frente al terrorismo, y así Iñaki Anasagasti comunicó a Belloch que el PNV no asistirá a ninguna reunión del pacto si los populares no cesan en sus ataques o, al menos, rectifican con un "desarme verbal".

El portavoz del PNV afirmó que el PP intenta "criminalizar el nacionalismo democrático" con un "discurso fácil" que aprovecha la conmoción social causada por los últimos atentados de ETA.

"En ese clima emocional, llamarnos ambiguos es poco menos que llamarnos inducto-

res", agregó Anasagasti tras entrevistarse con Belloch, para remarcar que los nacionalistas vascos "no vamos a tolerar la agresividad barata del PP" y anunciar que si el PP no rectifica, el PNV no participará en ninguna reunión del Pacto. Con él coincidió el diputado del Grupo Mixto Xabier Albistur.

Belloch: "Jarrai quiere extender la violencia a otras comunidades"

Madrid (Efe).— El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, aseguró ayer que Jarrai y otros colectivos radicales vascos quieren extender el uso de la violencia y la agitación callejera a otras comunidades autónomas.

Belloch contestó en el Pleno del Senado a una pregunta del senador socialista Manuel Jaime Barreiro sobre la información del Gobierno acerca de las actividades desarrolladas por HB y otras organizaciones, como Jarrai, "para extender fuera del País Vasco las tácticas de agitación callejera y guerrilla urbana que ya practican" en esa comunidad.

Acentuación en Galicia

Barreiro, quien mostró su preocupación por esta "agitación callejera" de grupos jóvenes en el País Vasco, indicó que en Galicia se ha sentido una "acentuación" en los últimos meses de los "intercambios de experiencias" y documentación entre grupos radicales del País Vasco con los gallegos.

Precisó que en las últimas manifestaciones y protestas se han producido "inexplicables radicalizaciones del conflicto", con incendios premeditados y destrucción del mobiliario urbano.

SEMANA 3

jornada 18

el
JUEGO
de
SEGOVIA



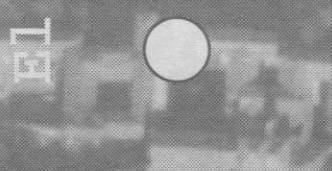
Soldado de San Pedro
Caballero de la Espuela de Oro

Conde Palatino

P. 078

¿Cuál es el número de Julio?

Marque en la retícula del puzzle con una X sólo la casilla donde situaría el punto blanco de abajo teniendo en cuenta la disposición de las casillas del plano de referencia.



F. 079

¿En qué casilla del plano de referencia está esta caseta?



Nadjeth podrá llevar a sus hijos a la escuela



Porque trabajamos por su futuro. Afortunadamente para muchas familias del Tercer Mundo, más de 90.000 colaboradores de INTERMÓN están haciendo posible 263 programas de desarrollo y emergencia en el Tercer Mundo. Con tu ayuda, seguiremos trabajando por su futuro. Lo tenemos muy claro.

Ingresos: Caja Madrid
of. 0603 de. 21 c/c 6005165263

Tel (91) 518 01 58

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Quiero recibir información de INTERMÓN

Nombre

Dirección

Población y CP

Provincia

Teléfono

8054 -03

Cumplimenta el cupón y envíalo a INTERMÓN,
Alberto Aguilera, 15 - 28015 Madrid

En su toma de posesión de la Secretaría General de la Organización Atlántica

Solana tiende la mano a Rusia y le ofrece la cooperación de la Alianza

El nuevo secretario general de la OTAN, Javier Solana, tendió ayer una mano a Rusia y le ofreció la cooperación de la Alianza para construir una Europa más segura, en un claro gesto de apertura tras la victoria de los comunistas en las elecciones rusas.

Bruselas (Efe).—Javier Solana, en su toma de posesión al frente de la OTAN, organización que va a dirigir durante los próximos cuatro años, dijo que va a "hacer todo lo posible para construir una fuerte relación con Rusia".

"Rusia es una gran potencia y tiene una contribución importante y única para la construcción de una estructura de seguridad cooperativa en Europa", comentó el hasta anteaer ministro español de Asuntos Exteriores, que el pasado 5 de diciembre fue nombrado noveno secretario general de la organización armada más poderosa del mundo.

La participación rusa en la misión de paz en Bosnia, con varios miles de hombres bajo mando de Estados Unidos, va a contribuir a construir un marco permanente de confianza y cooperación, subrayó en la breve alocución al comienzo de su primera jornada de trabajo en Bruselas.

"Rusia y la OTAN tenemos mucho que ganar mutuamente. Debemos construir un marco de cooperación permanente", enfatizó.

Solana llegó a la sede aliada a las 8.30 (7.30 GMT) de la mañana y fue recibido por el vicesecretario general, Sergio Balanzino, y por su nuevo jefe de Gabinete, el diplomático alemán Klaus Scharioth.

"Es un honor y un privilegio ser invitado a ocupar el puesto en un momento crucial de la historia de la OTAN", dijo.

Su discurso, meticulosamente preparado por sus nuevos asesores, no dio pie a ninguna improvisación, ni se le brindó la posibilidad de responder preguntas.

"Es también un honor para

mi país, España, el miembro aliado más reciente de toda la Alianza, y al mismo tiempo un aliado leal, con un compromiso inquebrantable", añadió para disipar suspicacias de quienes todavía dudan del papel español en la OTAN al no pertenecer a la estructura militar integrada.

"Voy a invertir en mi nueva tarea toda mi energía y capacidad", comentó antes de enumerar sus cuatro objetivos principales: la pacificación de Bosnia, la ampliación al este, el desarrollo de relaciones estables con Rusia y la transformación de la Alianza para hacerla más flexible.

Seguridad

La Alianza Atlántica, según Solana, se ha convertido en un "elemento irremplazable de la nueva arquitectura de seguridad europea", pese a que la principal tarea, "garantizar la seguridad de sus miembros", sigue inalterable.

La prioridad absoluta que se marcó es la pacificación de Bosnia, donde han comenzado ya a desplegarse los 60.000 soldados de la OTAN, de los que más de 20.000 son estadounidenses y unos 1.250 españoles.

"Vamos a asegurarnos de que tengan el apoyo y la orientación necesarios para que asuman bajos riesgos, tengan las mayores oportunidades de éxito y puedan hacer su trabajo en el año previsto de su despliegue", explicó.

La referencia a la "caducidad" de la misión es de gran importancia, ya que subraya el interés de la Alianza en dejar claro que su despliegue no es "ad eternum", lo que sería inaceptable para las opiniones públicas y los gobiernos comprometidos.



Javier Solana durante su discurso de toma de posesión

TELEFOTO EFE

En cuanto a la ampliación, Javier Solana se explayó en la doctrina más tradicional de la casa: "La ampliación de la Organización aliada es la contribución más importante que la Alianza puede hacer para el objetivo de crear una Europa más integrada y unida".

Ampliación

"El proceso de ampliación, que es firme y medurado, ya se ha puesto en marcha", fue su mensaje a los países del Este, que reclaman incesantemente la adhesión.

El objetivo de la transformación lo especificó a través de una clara referencia a la ne-

cesidad de crear estructuras militares más flexibles, que permitan adaptar la OTAN a las nuevas responsabilidades.

Se trata, en el fondo, de desarrollar las llamadas "fuerzas conjuntas combinadas", paralizadas por desacuerdos entre los aliados.

En su intervención no olvidó el "dogma" aliado: "El vínculo transatlántico es la clave del éxito de la Alianza en sus viejas y nuevas misiones", dijo Solana antes de reunirse, en el primer día de trabajo, con los cinco diplomáticos de su gabinete, los secretarios generales adjuntos y el personal internacional.

La OTAN comienza en Bosnia la prueba más importante de su historia

Sarajevo (Efe).—Con el despliegue de las fuerzas de aplicación del plan de paz (IFOR, según sus siglas en inglés), la OTAN comienza hoy en Bosnia la prueba más importante de su historia, tras una ceremonia en la que las tropas de la ONU (UNPROFOR) le cederán todas las competencias.

Durante la ceremonia que se celebrará hoy en Sarajevo, el plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Kofi Anan, proclamará concluida la mayor parte de la misión de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) y conferirá el mando a las tropas de la OTAN.

La mayoría de los efectivos de UNPROFOR cambiarán el casco azul de la ONU por el verde de la OTAN y seguirán en la zona para tratar de hacer cumplir, incluso por la fuerza, el plan de paz suscrito el 21 de noviembre en Dayton (Ohio, EEUU) y ratificado el pasado día 14 en París por los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic; Croacia, Franjo Tudjman, y Bosnia, Alija Izetbegovic.

Desde su llegada a Bosnia, en 1992, los 30.000 hombres y mujeres de UNPROFOR han tenido 214 muertos y 1.500 heridos, 16 de ellos españoles.

Las fuerzas de UNPROFOR, a pesar de estar habilitadas para defenderse de cualquier ataque, carecían de medios y tenían que pedir permiso a la ONU antes de emprender acciones de envergadura, mientras que IFOR actuará con total autonomía.

La labor de los cascos azules fue esencialmente humanitaria, desde la construcción de puentes, como el hispano-británico de Mostar, hasta la escolta de convoyes humanitarios a Sarajevo y otras ciudades asediadas por los serbobosnios, que militarmente tenían una abrumadora superioridad.

Disipar dudas

El comandante de la IFOR, el general británico Michael Walker, trató ayer de disipar cualquier duda en quienes consideran a las tropas de la OTAN como "fuerzas de ocupación". "Estamos aquí para aplicar el acuerdo de paz aceptado por las partes contendientes; venimos a ayudarles a verificar el acuerdo", subrayó Walker, jefe de las fuerzas de despliegue rápido de la OTAN.

El otro gran examen de esta operación es el de la coexistencia en una operación de paz, esencialmente europea, de tropas estadounidenses y rusas. La llegada de un total de 4.000 soldados rusos sigue rodeada de misterio, tal vez, según los observadores, debido a la victoria comunista en los comicios legislativos rusos celebrados el pasado domingo, y a pesar de haber sido pactada por los presidentes de EEUU, Bill Clinton, y Rusia, Borís Yeltsin.

Chernomirdin afirma que no habrá cambios cardinales en el Gobierno, pese a la victoria de los comunistas

Moscú (Efe).—El primer ministro de Rusia, Víctor Chernomirdin, afirmó ayer que no habrá cambios cardinales en el Gobierno con motivo de los resultados de las elecciones parlamentarias, informó la agencia Interfax.

El jefe del Ejecutivo hizo estas declaraciones a un grupo de periodistas después de la reunión que mantuvo con el presidente de Rusia, Borís Yeltsin, para analizar la situación tras la victoria del Partido Comunista en las elecciones parlamentarias del domingo.

Sin embargo, Chernomirdin insinuó la posibilidad de algunos

cambios en la composición del Gabinete, al señalar que "el Gobierno es un organismo vivo".

A juzgar por sus palabras, pese a la derrota del bloque electoral encabezado por Chernomirdin -Nuestra Casa Rusia-, el "número uno" del Kremlin ha decidido mantenerlo al frente del Ejecutivo. Yeltsin había afirmado que los resultados de las elecciones parlamentarias no influirían en la política del Kremlin.

Según la Constitución del país, la formación del Gobierno es facultad sólo del Presidente de la República, quien al comienzo de su mandato debe pre-

sentar la candidatura del primer ministro a la Duma del Estado, Cámara baja del Parlamento. Entre los posibles cambios en el Gobierno, se menciona el cese del ministro de Asuntos Exteriores, Andréi Kózirev, quien debe optar entre la permanencia en el Gobierno y el escaño parlamentario.

Batalla por el Kremlin

Mientras, los líderes de las cuatro grandes fuerzas surgidas de los comicios en Rusia se vuelcan ahora en la batalla por el Kremlin, con un plazo de medio año que dificulta cambios en la

situación rechazada por el pueblo y que, por tanto, beneficia a los fortalecidos comunistas. De los 43 partidos que compitieron por escaños en el nuevo Parlamento, sólo cuatro han superado hasta ahora la barrera electoral legal: comunistas, ultranacionalistas, grupo del gobierno y oposición progresista, por ese orden.

El líder del Partido Comunista, Guennadi Ziugánov, el ultranacionalista Vladímir Yirínovski y el progresista Grigori Yavlinski anunciaron ayer que sus partidos se lanzarán de lleno a la preparación de las presidenciales.

Emiten por primera vez las imágenes del asesinato de Rabin

Jerusalén (Efe).— El Canal 2 de la televisión de Israel emitió por primera vez en exclusiva en la noche de ayer el único video existente del asesinato del primer ministro Isaac Rabin a manos del ultraderechista judío Igal Amir, que conmocionó a este país y al mundo entero.

El dramático video fue filmado por un aficionado, que lo entregó primero a la comisión independiente que investiga el magnicidio, y el pasado lunes lo vendió en 30.000 dólares a ese canal privado y al diario independiente israelí "Tedit Ajnot", que también ayer publicó fotos fijas del asesinato minuto a minuto. En una de las imágenes más espeluznantes se ve a Amir, apenas medio metro de Rabin, apretando el gatillo, y se perciben claramente los fogonazos de los proyectiles que salen del arma y le dan al jefe de Gobierno en la espalda.

Mientras, el juicio de Amir fue suspendido tras su apertura ayer martes hasta el próximo 23 de enero. En la apertura del juicio en el Juzgado de Distrito de Tel Aviv el juez Edmond Levi -presidente de la sala- leyó la acusación y accedió a la solicitud de los abogados defensores de aplazarlo en más de un mes.

Para estimular un crecimiento de la economía del país

La Reserva Federal de EE.UU. baja en un cuarto de punto los tipos de interés

La Reserva Federal (banco central) de Estados Unidos redujo ayer en un cuarto de punto los tipos de interés a corto plazo para estimular un crecimiento de la economía del país.

Washington (Efe).— El Comité Abierto del banco central norteamericano ha dejado sin cambios el tipo de descuento que carga a los bancos y que se mantiene sin cambios en el 5,25 por ciento.

La Reserva Federal no había modificado los tipos de interés desde julio de este año cuando rebajó del 6 por ciento al 5,75 el precio del dinero.

Desde febrero de 1994 al mismo mes de 1995, la Reserva Federal duplicó los tipos de interés al pasar del tres al seis por ciento.

Los analistas de Wall Street estaban divididos a un cincuenta por ciento sobre las posibilidades de la rebaja de los tipos de interés.

Entre los argumentos a favor destacan la constatación de que la inflación se mantiene controlada con un índice de desempleo estable en el 5,6 por ciento y un crecimiento moderado de la economía.

Durante este último trimestre del año, se prevé que la economía crezca a un ritmo anual del 2 por ciento después de aumentar en el tercer trimestre un 4,2 por ciento. En contra del recorte

de los tipos de interés estaba el argumento de la actual crisis presupuestaria por el enfrentamiento entre la Casa Blanca y el Congreso sobre el presupuesto federal del ejercicio 1996 y las proyecciones para el equilibrio presupuestario de aquí al año 2002.

La mayoría de congresistas demócratas habían solicitado a la Reserva Federal que actúe de inmediato y rebaje los tipos de interés para evitar males mayores como la entrada en un período de crisis.

Presupuesto

Mientras, el presidente estadounidense, Bill Clinton, y los líderes del partido republicano se reunían anoche para tratar de llegar a un acuerdo sobre el presupuesto del país, presionados cada vez más por la opinión pública y por los sectores financieros y empresariales de EEUU.

Ambas partes advirtieron que la reunión no es una negociación propiamente dicha, sino tan sólo una ocasión de contrastar puntos de vista, pero no cabe duda de que, tanto Clinton como el pre-

sidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, y el senador Robert Dole desean resultados.

Las diferencias sobre política presupuestaria entre el Ejecutivo y el Legislativo han paralizado, por segunda vez en menos de un mes, a una parte de la Administración estadounidense, y el lunes, dieron lugar a la mayor caída de la bolsa de Nueva York en cuatro años.

El presidente Bill Clinton quitó importancia a la caída de la bolsa, y afirmó que los cambios en el mercado son algo "inevitable" en una economía como la estadounidense, que es "muy fuerte, muy vibrante, y que tiene un sistema de libre mercado con mucha actividad".

Clinton subrayó que el promedio Dow Jones ha alcanzado el nivel más alto de la historia bajo su Presidencia.

"Cuando yo era candidato a la Presidencia dije que pensaba que si podíamos reducir el déficit en 1993... podíamos llevar el promedio por encima de los 4.000 puntos, nunca soñé que sobrepasaría los 5.000", declaró.

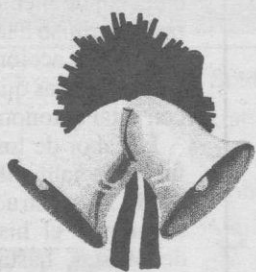
PANORAMICA

ANGOLA.— Los 139 pasajeros que viajaban en un avión zaireño murieron al estrellarse el aparato después de despegar del aeropuerto de la localidad angolana de Jamba según informaron ayer las autoridades zaireñas. Los cinco miembros de la tripulación fueron los únicos supervivientes del accidente. El avión, cuyo modelo no se especificó, pertenece a la compañía privada "Trans Service Airleft", dirigida por el belga Cristian Vanaerchot, residente en Kinshasa.

GRECIA.—El primer ministro griego, Andreas Papandreu, se encuentra por tercera vez en menos de una semana aquejado de una infección que hace peligrar su vida y ante la que los médicos redoblan los esfuerzos para combatirla. El parte médico de ayer informaba de que se le está tratando de evitar una neumonía, ya que se han encontrado altas.

ITALIA.—El presidente italiano, Oscar Luigi Scalfaro, ratificó ayer que el primer ministro, Lamberto Dini, le presentará la dimisión antes del 31 de diciembre. "No hay duda alguna de que antes del 31 el presidente del Consejo (de ministros) dimite", dijo Scalfaro a los periodistas que recibió en el palacio del Quirinal.

EE.UU.— Al menos cuatro personas murieron y otras cinco resultaron heridas ayer durante un tiroteo ocurrido en una zapatería del barrio neoyorquino del Bronx, informaron las autoridades.



Estas navidades,
Tú y El Adelantado podéis montar
un "Belén fantástico",
reproducción a escala de
un nacimiento napolitano del siglo XVIII.
Un nacimiento
con quince magníficas figuras
bañadas en bronce.

Cada mañana,
comprando El Adelantado,
podrás adquirir
las quince piezas para coleccionar y
completar tu nacimiento
cada día por sólo 150 pts cada figura.
(Para suscriptores 100 pts)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BALONCESTO

Otro gran encuentro de APA Claret junior

98-51. Todo un recital del equipo segoviano ante Vino de Toro

La diferencia de cuarenta y siete puntos que señalaba el marcador cuando concluyó el encuentro junior jugado en el polideportivo, no hacían más que reflejar lo ocurrido en la cancha, donde el equipo segoviano superó desde el comienzo del encuentro a su rival de Zamora.

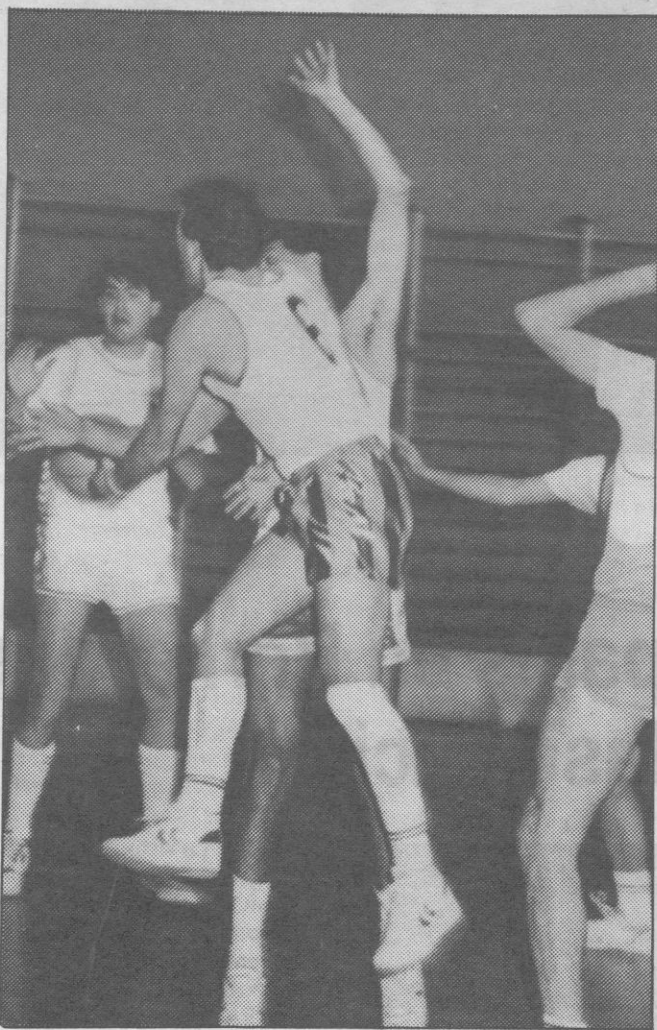
EL ADELANTADO

Los diez primeros minutos del encuentro fueron lo único igualado que hubo a lo largo del partido. La brillante campaña que está realizando el joven equipo que dirige **Cristian Alvarez**, cuyo reflejo más concreto se encuentra en la clasificación, no encontró obstáculo en el partido de la décima jornada de liga del campeonato territorial de Castilla y León en categoría junior.

Sólo en una ocasión, cuando se jugaba el minuto seis de partido, los jugadores zamoranos se pusieron por delante: 9-12. Mas cuando el juego habitual del conjunto local se hizo efectivo sólo hubo un conjunto en cancha. Tanta fue la diferencia que en catorce minutos se dio un parcial de 37-15, lo que hizo que al término de la primera parte la ventaja de Claret fuera ya de veintitrés puntos, cuestión que iba a dejar claro quién sería el vencedor final.

Cuestiones ajenas

Preguntar las causas que llevaron a los árbitros a señalar tan alto número de personales en contra del equipo de casa al comienzo de la segunda parte, sería absurdo porque se diría que por lances del juego. Pero



Se juega cada vez mejor.

JUAN MARTIN

el encuentro, el espectáculo en sí, perdió en intensidad por las continuas paralizaciones. Sin

embargo el equipo local, superando tal situación, realizó un gran juego, arrollando en

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo Claret
Resultado: APA Claret Junior 98-Vino de Toro 51 (43-27)
Anotadores: Claret: Jorge 2, Sergio 33, Roberto 10, Pedro Rivero 17 y Miguel 9, equipo inicial, Oliver 6, Ricardo 4, Iván 6 y Fernando 10.
Vino de Toro: Tovanzo 19, Fernández 11, Bajo 7, Méndez y Mendoza 7, equipo inicial, Rapado, Garrote 5 y Manzano 2.

todo momento a su rival.

La defensa local, sin duda alguna, fue la que mejor ha realizado el equipo en lo que va de temporada. No hubo manera de que los jugadores zamoranos pudieran parar el vendaval de buen juego que se les vino encima. El equipo jugó rayando la perfección, con un juego vivo, bien realizado y enormemente positivo, que brillaba en igual forma cuando desarrollaban estático en ataque.

Seguramente se podrá jugar mejor, seguramente habrá otros equipos en la categoría superiores a Vino de Toro, pero de la gran labor que están realizando los jóvenes jugadores segovianos queda constancia en cada uno de los encuentros que disputan. Los espectadores que acuden a sus partidos están disfrutando de un deporte que en Segovia siempre ha tenido un gran arraigo y excelentes conjuntos. Ahora Claret figura segundo en la clasificación, pero con un partido menos que el líder actual.

Resultados jornada 10ª

APA Clarte 98-Vino de Toro 51

Fidalgo Vecino 41-Caja Salamanca 75

VECAB 79-Rondilla 82
Auto Miranda 84-Juventud 59

Clasificación

1º Caja Salamanca...	19
2º APA Claret	17
3º Auto Miranda	17
4º Rondilla	14
5º VECAB	12
6º Juventud	12
7º Vino de Toro	12
8º F. Vecino	11

En su mejor encuentro de la temporada

72-42. APA Claret cadete dominó por completo a Dribling de Valladolid

EL ADELANTADO

El equipo cadete APA Claret que disputa sus encuentros en la liga territorial consiguió su cuarta victoria en el campeonato. En esta ocasión ganó al tercer clasificado del grupo a través de un gran encuentro, lo que hace que se acorten diferencias con los que le preceden.

Fueron treinta los puntos de diferencia que al final del encuentro señalaba el marcador, y que en ningún caso pueden considerarse excesivos, ya que en el juego de los segovianos, superior siempre, estuvo la gran diferencia.

Se esperaba la visita del Dribling con reparo fundamentado este en la tercera posición que en la tabla ocupa el conjunto valli-

soletano, pero las cosas comenzaron a rodar bien desde el primer minuto de juego.

Entre los encuentros que se han disputado en casa éste es sin duda el que mejor ha jugado el conjunto claretiano. Su rebote fue de lo mejor que se ha visto en esta categoría y cuando un conjunto domina en rebote difícil es que se le pueda ir de las manos el partido. Puede que el entrenador del equipo, **Segis**, se haya podido sentir satisfecho al observar cómo el equipo está asimilando el trabajo, algo que no se consigue si no es con esfuerzo y trabajo.

Si se comenzó la temporada de forma un tanto floja, normal por otra parte, ya que hay que tener en cuenta que el equipo era

totalmente nuevo, el paso de la competición está demostrando que hay cantera, lo que hace falta es dedicarla tiempo, y si bien hay que seguir corrigiendo, lo que no cabe duda es que el equipo está superando a otros con más oficio.

El próximo viernes, a las ocho de la tarde, el conjunto cadete jugará en el polideportivo "Pedro Delgado" el encuentro que tenía aplazado frente al Juventud de Aranda. Ocasión propicia para intentar una nueva victoria.

Resultados jornada 10ª

Apa Claret 72-Dribling 42
Fidalgo Vecino 38-Aut. Guerrero 107
VECAB 86- Rondilla 78
Arlanzón 55-Juventud 51

Clasificación

1º Arlanzón	19
2º Aut. Guerrero	18
3º Dribling	15
4º Rondilla	14
5º Apa Claret	13
6º VECAB	12
7º Juventud	11
8º F. Vecino	9

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo Claret
Resultado: APA Claret 72- Dribling Valladolid 42
Anotadores: Claret; Alvaro 2, David 4, Luis 15, José 7 y Jaime, equipo inicial, Iván 32, Rubén 2, Zubiaga 2, Fernando 2, Juan 6, Luis y Oscar.
Dribling: Barnocal 5, Sanz 8, Gutiérrez 6, Morentin 12, Porriño 2, equipo inicial, A. Sanz 2, Pinacho 3 y Casino 4.

44-51. Excelente triunfo de Cantimpalos Unami de 2ª en Salamanca

J.M.M.

Buen triunfo el logrado por Cantimpalos Unami en la liga regional femenina de segunda división. Era un rival fuerte al que, sin embargo, ganó a domicilio. Era su segunda victoria en el campeonato.

No se esperaba que en su desplazamiento a Salamanca que Cantimpalos Unami pudiera ganar a Pryca, uno de los conjuntos fuertes de la liga, sin embargo, y aprovechando las opciones de los lanzamientos libres en la segunda mitad, consiguió vencer. Por el equipo segoviano jugaron, Sierra 10, Laura Tablada 7, Marcos 4, Rodríguez 8, de Diego 2, como cinco inicial, Ruiz 5, Laura Grande 4, Abad 7 y Garrido 3.

Los marcadores de la jornada 7ª de liga fueron estos:

Pryca 44-Cantimpalos Unami 51

El Arbol 67-Aguilas 56

San Isidro 60- J. de Dios 55

Descansó: Universitario

Clasificación

1º Aguilas	13
2º Universitario	11
3º El Arbol	11
4º San Isidro	10
5º Pryca	10
6º C. Unami	9
7º J. de Dios	8

Liga provincial senior

La liga provincial senior que organiza la Delegación Provincial ha jugado su cuarta ronda de partidos, con lo que está a punto de concluir la primera vuelta. El único conjunto que ha ganado todos sus encuentros ha sido JPM, que debido a la diferencia por la que consigue vencer hay que pensar que puede ser el virtual ganador de esta liga.

La competición se detiene ahora para volver el día 14 de enero. Los resultados habidos en la jornada pasada fueron estos:

Autoescuela Castilla 50-Horizonte Cultural 77

Unami 47- J.P.M. 63

Descansó: Hucha

La clasificación está así:

1º J.P.M.	8
2º H. Cultural	5
3º Unami	5
4º Hucha	3
5º Aut. Castilla	3

Los encuentros correspondientes a la quinta jornada son estos:

Horizonte Cultural-Unami

Hucha-Autocares Castilla

descansa: J.P.M.

Competición de aficionados

Se está disputando también la competición de equipos aficionados con seis conjuntos en la misma. En los encuentros disputados el pasado fin de semana la igualdad de los marcadores demuestra a su vez el equilibrio entre unos y otros equipos.

Resultados

La Granja 50- San Rafael 59

Enredadores 39-Tiro Libre 53

Cambio de Ritmo 59-Cantimpalos 60

Clasificación

1º Cantimpalos	11
2º Tiro Libre	10
3º Enredadores	9
4º Cambio de Ritmo	7
5º San Rafael	7
6º La Granja	7

FUTBOL



Virgen del Castillo compromete su clasificación.

JUAN MARTIN

El grupo B aún no tiene los puestos definidos

La victoria de Cantimpalos en Bernardos complica la clasificación

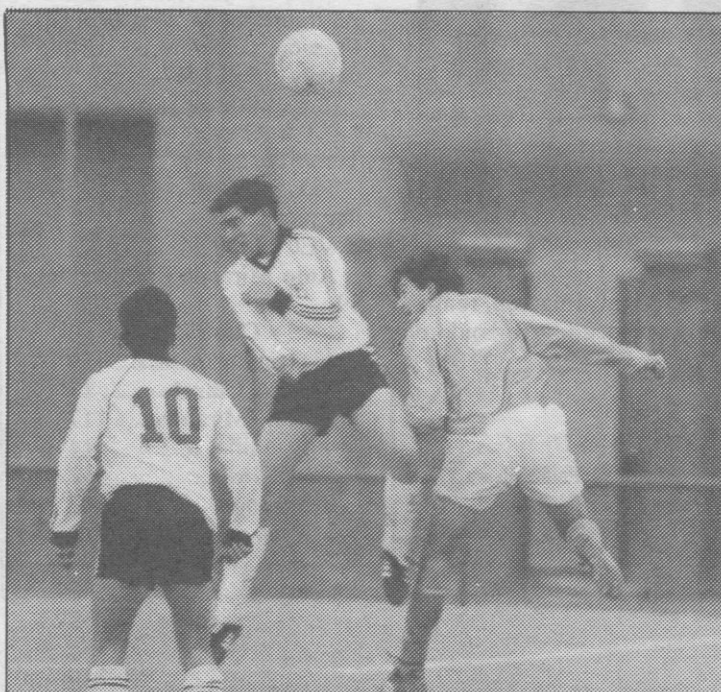
Tres encuentros que no se jugaron y el hecho de estar decidido ya casi todo en los puestos de clasificación, hicieron que la 13ª jornada de liga en la provincial no tuviera marcadores en exceso destacados, por lo que las sorpresas, salvo una excepción, no estuvieron presentes.

JOSE Mª MARTIN

Sólo resta una jornada para terminar la competición en su fase previa o de clasificación. En la mayoría de los casos no habrá que esperar a esa jornada para conocer los equipos que ya están clasificados y que jugaran la fase por el título. Sólo en el grupo B se han complicado las cosas y uno de los cuatro primeros va a quedar fuera. Curiosamente en la jornada del pasado domingo se suspendió un encuentro importante en ese grupo. En orden a los goles marcados, 31, no fueron pocos para tan sólo ocho partidos, pero si está lejos del más de medio centenar que se consiguió en la jornada precedente.

Encuentros el grupo A

Los partidos de **San Rafael** y **Palazuelos** no se jugaron por falta de colegiados. Aquí, a la espera de la última jornada, tanto **Villacastín** como **Muñopedro** lo tiene fácil y dependiendo de lo que haga **San Rafael** en su



Solo una jornada para terminar.

JUAN MARTIN

encuentro aplazado frente a **El Espinar**, también puede encontrar el puesto que busca. **Espinar Arlequín**, es el cuarto equipo clasificado. Su victoria ante **Puntales Otero** le sitúa a tres puntos de **San Rafael**, pero a este le restan por jugar dos encuentros. Tiene posibilidades **Arlequín**, pero muy remotas ya que su directo rival habría de perder los dos encuentros que le restan. **Muñopedro**, con su mínima victoria frente a **Abades**, se ase-

gura, pase lo que pase, un puesto en la fase final. Sin duda es un notable éxito. La última jornada, por tanto, no tendrá mayor interés que lo que consiga hacer **San Rafael**, que puede o no dar aliciente hasta el último momento al grupo.

Encuentros del grupo B

La victoria de **Cantimpalos** en **Bernardos** deja abierta la puerta a este equipo para poder ocupar uno de los tres primeros

puestos. La victoria habría dado a **Virgen del Castillo** la seguridad de su clasificación, ahora, tras la derrota tiene la obligación de ganar en el último partido. En este grupo las cosas están complicadas por el hecho de no haber jugado el partido **Unami-Mozoncillo** que podría haber decidido situaciones. El triunfo de cualquiera de los dos complicaría la clasificación al otro, porque el último partido lo juegan en Nueva Segovia **Unami** y **Cantimpalos**. Así de complicada está la cosa por arriba, mientras que por abajo destaca la victoria de **Carbonero** en **Coca** y el hecho de que **Nava Molduras** sacara un positivo de **Valseca**.

Encuentros del grupo C

Aquí no hay el más mínimo problema. Los tres equipos que han estado en cabeza a lo largo de esta competición preliminar se han clasificado. Para dejar claro que es el equipo más en forma **Spórting Riazano** marcó cinco goles a **Cantalejo** en El Hoyal y no va a tener problemas para concluir en primera posición. **Sepúlveda**, por el contrario, se ha quedado a las puertas por más que ganara en el encuentro del domingo a **Turégano**, mientras que la **Gimnástica Ayllonesa**, sin problemas, lograba los tres puntos en **Navalmanzano** y va a concluir, salvo tropiezo, en segundo lugar.

Resultados y clasificaciones

Grupo A

Muñopedro 2-Abades 1
Espinar Arlequín 6-Puntales Otero 0
San Rafael-El Espinar, aplazado
Monteresa-Villacastín, aplazado.

Clasificación

1º Villacastín.....	28
2º Muñopedro	27
3º San Rafael.....	23
4º Arlequín.....	20
5º Monteresa.....	16
6º Abades	14
7º El Espinar	14
8º Puntales Otero	0

Clasificados: Villacastín y Muñopedro

Grupo B

Valseca 1-Nava Molduras 1
Virgen Castillo 1-Cantimpalos 2
Coca 0-Carbonero 1
Unami-Mozoncillo, aplazado

Clasificación

1º Unami	24
2º Mozoncillo.....	24
3º Virgen Castillo	22
4º Cantimpalos.....	22
5º Carbonero	17
6º Valseca	14
7º Coca.....	10
8º N. Molduras.....	7

Grupo C

Turégano 1-Sepúlveda 3
Cantalejo 3-Riazano 5
Puentecanto 0-G. Ayllonesa 4

Clasificación

1º Riazano	27
2º Ayllonesa.....	23
3º Cantalejo.....	22
4º Sepúlveda	18
5º Turégano.....	12
6º Navas Oro.....	7
7º Puentecanto	5

Clasificados: Riazano, Ayllonesa y Cantalejo.

Competición juvenil

Encuentro aplazado
La Granja 2-Cuéllar 4

Clasificación

1º G. Segoviana	27
2º Cantalejo.....	24
3º Cuéllar	22
4º Nueva Segovia.....	16
5º El Espinar	13
6º Cabeza Reina.....	12
7º La Granja.....	10
8º Unami	6
9º Coca.....	5
10º Arlequín.....	5
11º Carbonero	5

Normas de la segunda fase

J.M.M.

Nueve son los equipos que disputen la fase final de la liga y que optarán por el título. Estos mismos equipos formarán parte de la 1ª regional ordinaria para la temporada 96/97, ya que dentro de las competiciones que organiza la Delegación Provincial en la citada temporada habrá dos categorías.

Los catorce equipos no clasificados para el título formarán en dos grupos de siete, siendo distribuidos a través de sorteo. Todos ellos disputarán una liga a doble vuelta. Concluida esta los cuatro primeros de cada grupo disputarán una eliminatoria a doble vuelta. Los cuatro que resulten vencedores de la misma ocuparán plaza en la primera ordinaria. Los diez

restantes formarán, con las posibles nuevas inscripciones, la segunda ordinaria.

Si descendiera algún equipo de la regional preferente a la primera ordinaria se incrementaría el número para que no hubiera descenso. Si por el contrario ascendiera el campeón de la liga provincial, su puesto sería ocupado por el primer clasificado de la 2ª regional.

EN BREVE

FUTBOL: El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol (RFEF) sancionó ayer por un partido de suspensión por doble amonestación y consiguiente expulsión a Alberto (Racing), Michel (Celta), José Ignacio (Valencia), Geli (Atlético de Madrid), Torres Mestre y Arteaga (Español). Un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones a Torrecilla (Salamanca), Fuentes (Real Sociedad), Nacho (Compostela), Popescu (FC Barcelona), Pizzi (Tenerife), Coco (Albacete), Hierro (Real Madrid), Mariano (Celta), Jaime (Betis), Moya (Sevilla) y Suker (Sevilla).

Quique Setién, jugador del Racing de Santander, ha pedido disculpas a todos los que considera perjudicados por la agresión que cometió, el pasado sábado, sobre Tomás, y especialmente a la afición, sus compañeros y al agredido. "Mi actitud fue reprochable, y por eso pido perdón a mis compañeros por el daño que les he hecho y, especialmente, a Tomás" dijo el capitán racinguista.

El argentino del Real Madrid Fernando Redondo aseguró ayer que "no tiene intención" de marcharse del club y que su deseo es seguir jugando en él hasta el 30 de junio de 1999, fecha en que finaliza su contrato. Redondo afirmó desconocer la noticia publicada ayer en el diario "Marca", en donde se informaba que el presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, tenía proyectado colocar a Redondo y Esnaider en situación de transferibles la próxima temporada.

El ruso Víktor Onopko, que ayer fue presentado en el estadio Carlos Tartiere de Oviedo ante más de 3.000 aficionados, dijo que se encontraba "encantado" con el recibimiento del público, pidió tiempo para adaptarse y mostró su confianza en poder "responder a la ilusión de la gente".

FUTBOL

El Atlético de Madrid recibe en el Vicente Calderón al Compostela

El Sevilla, pese a las bajas de Suker y Moya, dispuesto a ganar al Barcelona

El Sevilla, pese a las bajas de los sancionados Davor Suker y Gabriel Moya, cree estar capacitado para derrotar hoy al Barcelona, ya que sus componentes afirman que la Liga es distinta a la Copa de la UEFA, en la que el conjunto blaugrana logró eliminarlo en los octavos de final.

Sevilla (Efe).— Juan Carlos Alvarez, técnico del equipo, ha convocado a dieciocho futbolistas, en una relación en la que están también ausentes el brasileño Moacir Rodrigues y los jóvenes Santaella y Arturo.

Vuelven, por lo tanto, Diego Rodríguez, tras superar el proceso gripal que le hizo ser baja en el derby sevillano, y el malagueño Pepelu, tras cumplir su sanción.

El entrenador asturiano señaló ayer que ante el Barcelona "el equipo quiere ganar" y que "a un partido se le puede ganar a cualquier equipo", dijo, así como apuntó que en el encuentro de ida (1-1) fueron capaces de contrarrestar al Barcelona y superarle en algunas fases del partido.

Por su parte, el segundo entrenador del Barcelona, Carlos Rexach, consideró ayer "vital" para la aspiraciones en Liga de su equipo el encuentro que hoy disputará en el Sánchez Pizjuán contra el Sevilla.

Rexach, quien atendió a los medios informativos ante la afección gripal que sufre Johan Cruyff, que sin embargo dirigirá al equipo en Sevilla, cree que un triunfo daría mucha tranquilidad a su equipo.

"Una victoria nos permitiría continuar luchando por la Liga y nos dará garantías para afrontar el próximo partido

contra el Español, un partido especial por todo lo que lo rodea y por su actual situación en el campeonato", afirmó.

Rexach explicó que tanto la baja de Gheorghe Popescu como la de Davor Suker, ambos por acumulación de amonestaciones, son importantes para ambos equipos. "A nosotros nos falta algo de agresividad en el centro del campo y con Popescu ese aspecto mejora bastante, por lo que le echaremos a faltar, pero no cabe duda que las bajas de Suker y Gaby Moya son importantísimas para ellos", agregó. La racha de jugadores lesionados es una de las grandes preocupaciones de los técnicos barcelonistas, lo cual ha incidido en que la expedición esté compuesta por la totalidad de efectivos disponibles (17).

Atlético-Compostela

Atlético de Madrid-Compostela y Español-Betis son también partidos de gran interés dado que se enfrentan equipos situados en los primeros puestos de la clasificación y para los dos locales está en juego el liderato hasta después del descanso navideño.

Gallegos y andaluces están dando mucho que hablar y bien esta temporada en la que los primeros, cuartos en la clasificación a seis puntos del lí-



TELEFOTO EFE

El croata Davor Suker se perderá el partido de hoy ante el Barça..

der y su rival de hoy, no ha perdido aún ningún encuentro en su feudo y sólo cuatro a domicilio, mientras que los segundos sólo han sufrido una derrota lejos de su estadio y otra en el Benito Villamarín.

Atlético de Madrid (39 puntos) y Español (37) están invictos en sus campos y sus defensas son difícilmente vulnerables. El Compostela mantiene el tipo en su casa, donde sólo ha recibido cuatro goles, pero en sus desplazamientos le han marcado 14, los mismos que al Betis en su campo que, por

contra, únicamente le han hecho siete a domicilio.

Así las cosas, atléticos y españoles tendrán que emplearse a fondo para conservar sus puestos ante rivales hoy por hoy de los mas cualificados para acabar con su condición de invictos en sus feudos.

El resto de la jornada se completa con los siguientes partidos: Real Sociedad-Tenerife, Racing-Salamanca, Valladolid-Rayo Vallecano, Sporting-Valencia, Albacete-Athletic, Celta-Oviedo y Mérida-Zaragoza.

CICLISMO

Las etapas navarras del Tour'96, un homenaje a Miguel Indurain

Pamplona (Efe).— Los cerca de 220 kilómetros de las etapas 17 y 18 del Tour de Francia de 1996 que tendrán por escenario varias carreteras de tierras navarras serán, según el director general de la carrera, Jean Marie Leblanc, una especie de homenaje al pentacampeón de la prueba gala, el navarro Miguel Indurain. Así definía el director del Tour su incursión en territorio español, concretamente Navarra, ya que la decimoséptima etapa terminará en Pamplona y la siguiente partirá de esta ciudad.

Las dos jornadas en cuestión, que fueron presentadas ayer en el Planetario de Pamplona, presentan un perfil bastante duro e insólito debido a que la decena de puertos puntuables que tendrán que superar los ciclistas son inéditos en el Tour y en algunos casos bastante complicados, se-

gún el propio Indurain, que los conoce al dedillo ya que suelen ser lugar habitual de entrenamiento cuando está en su casa.

El Tour, que retornará a España después de cuatro años —la última vez fue en 1992 cuando San Sebastián organizó el prólogo y las primeras etapas—, lo hará el 17 de julio con una etapa que se iniciará en la localidad francesa de Argelès de Gazost, al pie de los Pirineos, para concluir en la Avenida Pío XII de la capital navarra.

Miguel Indurain declaró con relación a la prueba del año próximo que "llegar a Navarra de líder sería maravilloso, aunque lo importante es llegar de amarillo a París".

"Las jornadas por mi tierra no van a ser nada fácil. Son puertos rompepiernas que van a pasar factura, ideales para los escala-



Miguel Indurain, Jean Marie Leblanc y Bernard Hinault, durante la presentación de las etapas.

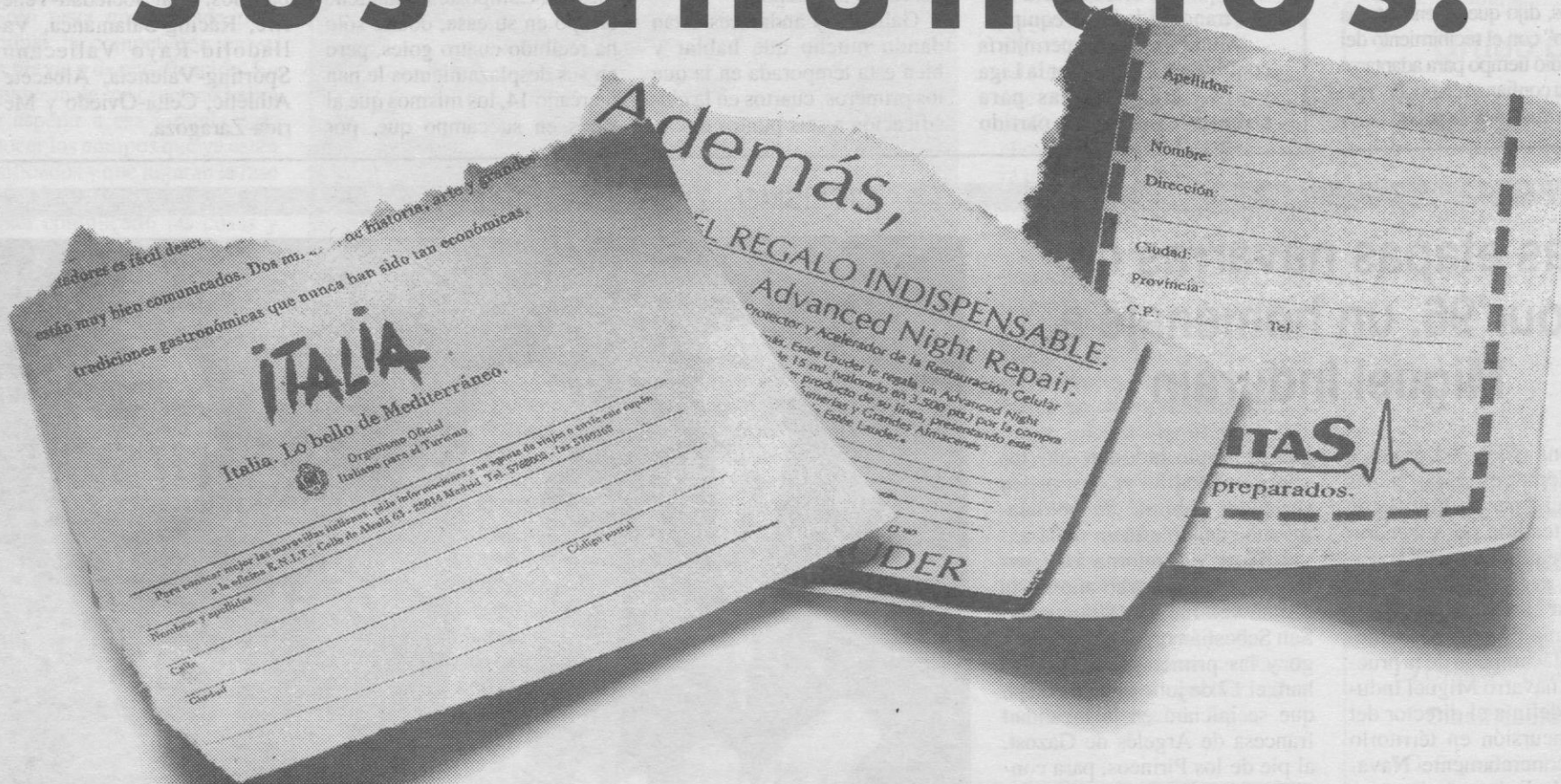
TELEFOTO EFE

dores. Los conozco al dedillo, pues suelo entrenar generalmente por ellos", comentó Indurain. "Larrau", continuó, "es una auténtica pared. Lo he subido una

sola vez y es durísimo. Creo que serán etapas muy bonitas al no haber puertos excesivamente duros que suelen condicionar el desarrollo de la etapa en cues-

tion". En opinión de Indurain, el hecho de que la carrera pase prácticamente por el jardín de su casa "es muy bonito y al mismo tiempo nostálgico".

Otra ventaja de la prensa es que la gente puede hacer pedazos sus anuncios.



Antes de que se inventara la palabra *interactiva*, la prensa ya lo era. Gracias a ella, muchos anunciantes comenzaron a tener una relación más fluida con su público. A recibir miles y miles de cartas escritas en pedacitos de anuncios. Cartas en las que la gente

contaba cómo era y qué le apetecía. Desde entonces, los anuncios en la prensa ya no sólo sirven para informar, sino también para obtener información. Aproveche usted también estas páginas. Escríbales a sus consumidores. **UTILICE EL PODER DE LA PRENSA.**

aede
ASOCIACIÓN DE EDITORES DE DIARIOS ESPAÑOLES



- 07.00.- RING RING
- 09.30.- RUBI
- 11.00.- CORAZON SALVAJE
- 11.40.- NOTICIAS
- 11.45.- PASA LA VIDA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
- 17.40.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.30.- AQUÍ JUGAMOS TODOS
- 19.00.- NOTICIAS
- 19.05.- LOIS Y CLERK
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE EN CARTELETA
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.35.- EL TIEMPO
- 21.40.- JUNTAS PERO NO REVUELTAS
- 22.10.- SUPERCINE: "El cabo del miedo". D.: Martin Scorsese. I.: Robert de Niro, Nick Nolte. Un sádico asesino persigue a una pareja. Llevado por los motivos que le impulsan a la venganza, los acosa cada vez más de cerca.
- 00.20.- SOLO GOLES
- 01.15.- TELEDIARIO-3
- 01.45.- GENTE EN CARTELETA
- 02.15.- PASA LA VIDA
- 04.15.- ¿COMO LO VEIS?
- 04.45.- ¿COMO LO VEIS? (R.)
- 05.15.- TELEDIARIO-4
- 05.45.- DIME LUNA



- 06.00.- EURONEWS
- 07.30.- LA 2. NOTICIAS
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 11.00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 12.00.- NORTHWOOD
- 12.30.- LA 2. NOTICIAS
- 13.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- BELLEZA SALVAJE
- 17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE: "Tarzán y la fuente mágica". (1919, 69'43"). D.: Lee Sholem. I.: Lex Barker, Brenda Joyce. Una famosa aviadora desaparecida hace veinte años se ha conservado en plena juventud gracias a la fuente mágica del Valle Azul, recóndito lugar cuyo emplazamiento mantienen secreto los nativos. Los intereses por apropiarse del agua, por algunos personajes poco honestos, da lugar a la intervención de Tarzán y su compañera Chita.
- 18.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.30.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA: Real Madrid-Buckler Bolonia
- 22.00.- NUESTRO CINE: "Contra el viento"
- 24.00.- ESTO ES LO QUE HAY
- 00.30.- EL LECTOR
- 01.30.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA: Benfica Lisboa-Barcelona (desde Lisboa)
- 03.05.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- CLUB MEGATRIX
- 09.30.- SANTA BARBARA
- 10.30.- LOS MEJORES AÑOS
- 11.30.- LOS MEJORES AÑOS
- 12.00.- HART Y HART
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- ALF
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE: "Niebla en el pasado"
- 17.30.- EL EQUIPO A
- 18.30.- SOMOS DIEZ
- 19.00.- COSAS DE HERMANAS
- 19.30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
- 20.00.- LOS SIMPSONS
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.35.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
- 22.15.- CITA CON LA VIDA
- 00.30.- EN BUENAS MANOS
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- TOP 20 (R.)
- 03.00.- TELEVENTA
- 04.30.- CINE DE MADRUGADA: "La venus de la ira"
- 06.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.45.- TELENOTICIAS



- 05.45.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA (R.)
- 06.30.- LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
- 07.50.- LA MAGIA DE EMI
- 08.15.- FUEJO SALVAJE
- 08.40.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
- 09.05.- LUPIN
- 09.25.- VECINAS DE PAPA
- 10.20.- ENROLLATE
- 10.50.- LAS LECCIONES DE COCINA DE PEDRO SUBIJANA
- 11.00.- MATINAL DE CINE: "Sin un adiós". Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Raphael, Lesley Anne Down. La marca de cigarrillos Delphi sortea un viaje de tres días a Mallorca en compañía de Mario, un famoso cantante que levanta pasiones entre sus fans. La ganadora será Marta, una joven estudiante de un internado inglés.
- 13.00.- MCGYVER
- 14.00.- LAS CHICAS DE ORO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.05.- ¿QUE ME DICES!
- 15.35.- CINE DE FIESTA: "Directos a la ruina". Dir.: Charlotte Brandstrom. Int.: Peter Weller, Carey Lowell. Un multimillonario se enamora locamente de una modelo. Para comprobar si ésta le quiere por su dinero, finge estar en la más absoluta ruina, pero ella le descubre, entonces finge que la secuestran.
- 17.30.- VEN CON NOSOTROS
- 17.35.- CONAN
- 18.05.- TROOPERS
- 18.35.- POWER RANGERS

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 19.00.- LAS NOTICIAS (Informativo)
- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.55.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.15.- TELEUPON
- 21.40.- NUNCA ES TARDE
- 23.15.- HORA LIMITE
- 00.15.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
- 01.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 02.00.- MADRUGADA DE CINE: "Un largo adiós". Dir.: Robert Altman. Int.: Elliot Gould, Nina Van Pallandt. El detective Philip Marlowe es llamado por la esposa de un anciano escritor, destruido por el alcohol y atormentado por problemas personales. Sospecha que están a punto de asesinarle.
- 03.50.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.15.- ENROLLATE



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.25.- MUCHO MAS
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "La música del azar"
- 11.36.- CINE: "Dos mujeres"
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: El club de medianoche
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- DOCUMENTAL. EL MUNDO EN PAÑALES: El pensador
- 15.53.- CINE: "A través de los olivos"
- 17.34.- DOCUMENTAL: "Nanuk, el esquimal"
- 18.45.- ABIERTO EN CANAL
- 19.35.- INFANTIL ... y comieron perdices
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.25.- PREVIO FUTBOL
- 21.00.- FUTBOL. LIGA ESPAÑOLA
- 23.00.- ¡POR FIN SOLOS!
- 00.42.- EL TERCER TIEMPO
- 01.22.- CINE: "Clerks"
- 02.51.- FUTBOL INTERNACIONAL
- 04.33.- CINE: "Traidor"
- 06.15.- CINE: "Doble traición"



- 07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07.30.- A SABER
- 08.00.- DORAEMON
- 08.55.- MASK
- 08.50.- PASACALLE
- 09.45.- TELE EMPLEO
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- MADRID DIRECTO
- 11.30.- EL COMISIONADO
- 12.20.- MIS DOS PADRES
- 12.45.- CAZAFANTASMAS
- 13.10.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.35.- CASPER CLASSICS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROMPECABEZOTAS
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- CINE
- 23.15.- CINE
- 01.05.- TELENOTICIAS
- 01.10.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 02.50.- QB VII
- 04.05.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

LA ADOPCION DE NIÑOS EN "HORA LIMITE"

Las parejas españolas que desean adoptar un hijo, ya sea por solidaridad con los pequeños o para cubrir la frustración por no poder tener hijos naturales, se encuentran con un problema insoluble en este país nuestro: no hay niños para adoptar y los que hay suelen tener algún tipo de minusvalía o enfermedad. Por esta causa, las parejas españolas tienen que trasladarse a otros países donde el crecimiento demográfico y la pobreza —indisolublemente unidas— hacen más fácil esta adopción, aunque económicamente no todas las parejas que lo desean pueden costearse el viaje y la permanencia en un país extranjero. Para conocer mejor el tema de las adopciones, Tele 5 ofrece hoy, en el espacio "Hora limite", que presenta el director de los informativos de la cadena, Luis Mariñas, una serie de reportajes que bajo el título de "Los hijos del frío" informa sobre los pasos que han dado algunas familias para conseguir el ansiado hijo. "Hora limite" cuenta el caso de una familia española que ha adoptado un niño ruso, Andrei,

de 8 años, del que su nueva madre "se enamoró" cuando lo vio en fotografía, pero tuvieron que realizar siete viajes a aquel país para conseguirlo. Pero estas dificultades parecen no haber hecho mella en esta familia, que ya ha decidido volver a Moscú para adoptar una niña para que Andrei no se encuentre demasiado solo. El programa también cuenta el caso de la vedette Manolita Chen, en realidad un transexual que, ya en la cincuentena, adoptó a una niña con síndrome de Down. La adopción por parte de homosexuales es algo no aceptado por algunos sectores de la población y el caso de Manolita Chen, tal y como cuenta el reportaje, provocó una polémica en Cádiz. "Hora limite" también aborda los casos de niños que, aunque abandonados, no pueden ser adoptados por lo que muchas familias los tienen en régimen de acogida. El programa se cierra con el curioso caso de un anciano de 74 años, que en su día emigró a Cuba y Miami, y que, sólo en la vida, ha sido acogido por una familia en la que ejerce de abuelo.

TITA CERVERA EN "CITA CON LA VIDA"

Tras el "Telemaratón" de este fin de semana, bien acogido por la audiencia, Nieves Herrero vuelve a su plató de "Cita con la vida", en Antena 3 TV, para compartir mesa con personajes famosos o menos famosos, que tiene algo que contar en esta vida. Este es el caso de la baronesa Thyssen, más conocida por Tita Cervera, personaje determinante para que la más importante colección de cuadros privada se quedase en España, en contra del parecer de algunos de los herederos del barón. El actor José Coronado, habi-

tual en la serie "Hermanos de leche", y Gemma Castaño, conocida por ser la chica que canta en la nueva película de Disney, "Pocahontas", también dialogarán con Nieves Herrero. Además de estos famosos, "Cita con la vida" hablará de la historia de los niños de San Ildefonso, protagonistas, junto con los belenes y los árboles de navidad, de estas fechas y con la niña que por dos años consecutivos cantó el gordo. También estarán en el plató algunas madres de hijos afectados por la violencia de los "skin heads".

LA "ANGELMANIA" VISITA "EL LECTOR"

Fue una moda en los Estados Unidos y como aquel país es una caja de resonancia en todo el mundo, la manía por los ángeles se trasladó a otros países y entre ellos a España, para que luego digan que no estamos "in". Así que "El lector", que hoy ofrece La 2, se centra en este tema de los án-

geles, pero vistos por mujeres escritoras, bajo el título de "La otra mirada". Hablarán sobre estos entes intangibles Carmen Riera, premio Nacional de Literatura; Lourdes Ortiz, finalista del premio Planeta 1995; Fietta Jarque y la historiadora María Helena Sánchez Ortega.



- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- RECUERDOS DEL AYER
- 15.30.- SEGOVIA HOY

- 16.00.- ENCUENTROS
- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE: "El duque negro"
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- EL MUNDO DEL MOTOR
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- CINE DE NOCHE: "El colegio de la muerte"
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS

CARTELETA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde
Sábado y domingo: 5 y 7,30 tarde
"¡Vaya Santa Claus!"
Sesiones diarias: 10,30 noche
"EL PRESIDENTE Y MISS WADE"

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30 t y 10,30 n.
"NUEVE MESES (Papá por sorpresa)"
HUGH GRANT y JULIANNE MOORE

SALA 2

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30 t y 10,30 n.
ESTRENO A NIVEL NACIONAL DE LA PELICULA DE FRAN OZ, DONDE LA VIDA SE VUELVE UNA AVENTURA
"EL NIÑO INVISIBLE"

SALA ZULOAGA

Laborables: 7,45 tarde y 10,45 noche
Sábado y domingo: 5, 15, 7,45 y 10,45
Continúa la "bomba cinematográfica" de la temporada, con la ratificación de dos figuras españolas como eje: TRUEBA-BANDERAS
"TWO MUCH"

Anuncios en
EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS


SOL
EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9
Tfno:
44 43 32

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA piso en Conde Sepúlveda, nº 1, 1º I. Teléfono 574172.

SOLAR céntrico, 650 m². Garcillán (Segovia). Teléfono 91/8032401.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 420332.

ALQUILO piso céntrico. C/Estiradores, nº 7. Teléfono 445097. Horas de comercio.

**SOL ALQUILA PISO**, Pisos de lujo en reciente nueva rehabilitación. 130 m², tarima, 2 baños, en Calle Real, ¡Únicos! REF: 742

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

**SOL ALQUILA PISO**, San Lorenzo, 3 dormitorios, 2 baños, exterior, garaje, parque, 105 m², a estrenar REF: 746

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

COMPRAS ▼

COMPRAMOS: monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. Doblón. 435109.

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

TRABAJO ▼

SE NECESITA cocinero, muy profesional. Interesados, personalmente. Restaurante La Oficina.

VARIOS ▼

GRUPO DETECTIVES UNIVERSO. Somos un equipo especializado en toda clase de investigaciones, vigilancias, búsquedas, separaciones, conductas dudosas. Prevención drogadicción juvenil. Pruebas fotográficas. Video. Consulta gratuita. Rapidez. Eficacia garantizada. España, extranjero. 3565652-3566304. Permanentemente, incluso festivos: 908-112698.

SE RUEGA encarecidamente a Mari Carmen Olmedo Acebes o a quien la conozca, escriba al apartado 324.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

VEHICULOS ▼

VENDO coche Opel Astra GSi. Teléfono 443370.

VENTAS ▼

VENDO edificio para rehabilitar. Zona Plaza Mayor. 1.000 m² aproximadamente. Con proyecto. Teléfono 442079.

VENDO piso en San José. 75 m². Sin muebles. Precio interesante. Teléfonos 442878-908914805.

VENDO piso, barrio La Albuera. Gran ocasión. Teléfono 422923.

CERCADOS REQUES. Cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

ROTTWEILER, cachorros magnífico pedigrí, vacunados, padres adiestrados, excelentes guardianes. (91) 8857289.

MERCA-OCASION. Pala cargadora articulada Michigan Volvo 45, reparada. Mezcladores UNIFEED de 14 m², arrastrados y autopropulsados, reparados. Remolque estiercol 8 toneladas, 2 ejes. JF. Teléfono 908-104405 (Segovia).

SE VENDE chalet adosado a estrenar, en El Sotillo. 4 habitaciones, 2 baños, aseo, buhardilla, garaje y jardín privado. Teléfono 435648.

**SOL VENDE CHALET**, A capricho, parcela ajardinada 450 m², garaje 3 coches, cocina 20 m², nuevo, 6 dormitorios, 3 baños, 2 salones, Sanchoñuño REF: 741

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

**SOL VENDE FINCA**, Las Navillas, preciosa finca urbana para chalet, ubicación fenomenal, vistas sierra, a menos de 6.000 pts/m² REF: 745

(C/San Agustín, 9 44 43 32)

TELEFONOS DE INTERES

Juzgado de Guardia	43 06 83
Protección Civil	066
Cuerpo Nac. de Policía	42 51 61
Guardia Civil	42 63 63
Policía Municipal	43 12 12
Patrulla Policía	091
Urg. Seguridad Social	41 92 98
Hospital Misericordia	46 01 15
Cruz Roja (Urgencias)	46 00 00
Cruz Roja (Oficinas)	43 03 11
Bomberos	42 22 22
Guardia Civil de Tráfico	42 11 00
Telegramas por teléfono	22 20 00
Gobierno Civil	43 51 61
Ayuntamiento	41 98 00
Diputación Provincial	43 64 11
Hospital General	41 92 74
Citaciones	41 92 74
Centralita	41 91 00
Hospital Policlínico	41 92 98
Urgencias	41 92 90
Citaciones	41 92 90
Centralita	41 92 75
Ambulatorio	
"Ntra. Sra. de la Fuencisla"	
Cita previa	41 93 33
Renta	42 07 74
Estación Autobuses	42 63 38
Alcohólicos rehabilitados	42 77 25
Taxi:	
Radio Taxi	44 50 00
Fernández Ladreda	43 66 81
Plaza Oriental	42 02 58
Plaza Mayor	46 00 33

**LOCALES ALQUILER**

130 m², inmejorable situación, en El Carmen, posible ampliar 60 m², fachada 2 calles REF: 724

Ochoa Ondátegui, 75 m², gran puerta metálica, techos altos, facilidades, sólo 60.000 pts/mes REF: 739

Cañuelos, puertas blindadas, instalado por completo, aseos, amplio, despacho, oficina, almacén, facilidades REF: 609

Picadero de caballos, magnífica instalación, con bar y terraza, en pueblo provincia REF: 642

50.000 pts/mes, 56 m², planta calle + bodega, posible hostelería u otro negocio, consultar REF: 431

Polígono El Cerro, 210 m², almacén o exposición, con oficinas, oportunidad, 90.000 pts solamente

(44 43 32)

**LOCALES TRASPASO**

San Millán, local 300 m², bar en funcionamiento de gran éxito. Consultar REF: 192

En zona San Martín, oportunidad en hostelería, renta antigua y buena instalación, pequeño traspaso, consultar REF: 628

26 M², Centro comercial Almuzara, excelentes calidades, excepcional oportunidad REF: 104

El mejor emplazamiento Calle Real, próximo Plaza Mayor, oportunidad única, renta baja, contrato antiguo REF: 500

Ocasión, bar, completamente instalado, con existencias incluidas, aire, zona J. Antonio, sólo 4.000.000 pts REF: 647

Comercio muy céntrico, zona Alferez Provisional, instalado magníficamente, una ocasión estupenda, consultar REF: 576

(44 43 32)

**LOCALES VENTA**

Ocasión Fantástica, urge por no poder atender, precio interesante, facilidades de pago magníficas, en plena Calle Real, fenomenal instalación REF: 145

120 M², Ideal para almacén, Junto a José Zorrilla, oportunidad estupenda REF: 208

El Carmen, ocasión, pub instalado, 18.000.000 pts, local 80 m², buen estado e instalación REF: 629

Próximo Boceguillas, en carretera Burgos, Hostal completamente instalado, con 300 m² por planta, 16 habitaciones, 3.000 m² de parcela, ocasión y muchas posibilidades. Consultenos REF: 582

C/Gascos, almacén 110 m², 10.000.000 pts REF: 344

Muy céntrico, ideal distribución, almacén, 8.000.000 pts REF: 249

(44 43 32)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ASESORAMIENTO JURIDICO Y FINANCIERO

DOCUMENTOS, CONTRATOS, CONSULTAS TECNICAS PROFESIONALES SOBRE SU OPERACION.

**PERSONALIZADO**

VALORACIONES, FINANCIACION, PLANES DE COMPRA O VENTA, ESTADISTICA COMPARATIVA.

EL METODO MAS EFICAZ PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE

Superlinea SOL
44 43 32

Ocasión. 6.000.000. Dos dormitorios, totalmente reformado.

AMBITO
Gestión inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

5 dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

Locales Alquiler

SAN FRANCISCO
LOCAL 20 m².
ACONDICIONADO
¡ INFORMESE ! LA-181

Zona SANTA EULALIA
LOCAL 45 m²
PARA ACONDICIONAR
Sólo: 40.000 LA-183

JOSÉ ZORRILLA
LOCAL 80 m².
140 m² Planta baja
¡ INFORMESE ! LA-199

TRASPASA LOCAL
--- Zona Pza. Mayor ---
TOTALMENTE ACONDICIONADO
Ideal para boutique

EL SALVADOR
LOCAL 70 m².
Sólo: 50.000 LA-221

BAR
--- 80 m² ---
TOTALMENTE INSTALADO
Precio muy interesante LA-240

VIA ROMA
LOCAL 130 m²
ACONDICIONADO
¡ OCASIÓN ! LA-235

SAN MILLÁN
LOCAL 55 m²
+ 10 m² Almacén
LA-224

EL CARMEN
LOCAL 85 m²
40 m² SÓTANO
LA-241

EUPIA. Alquiler piso amueblado. tenis, jardines, o patio, amueblado.

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra **REVISTA INMOBILIARIA**

en AMBITO
... y en su casa.
Se la enviamos GRATIS

AMUEBLADO, ESTUDIO, REFORMA, ALQUILO piso an-
nitorios, salón, cocina, baño, dormitorios.

INMOBILIARIA MANSINO
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31
Barrio El Carmen. 110 m².
3 dormitorios. 40 m² de patio. Reformar parcialmente.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Magnífica casa rehabilitada en El Salvador. 200 m².
Excelentes calidades y acabados. Cocina y baños amueblados. Muchísima luz. ¡UNICA!

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto Calle Real. 350 m².
PARA REHABILITAR.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto El Acueducto. 580 m². Patio 50 m².
Rehabilitar.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
P/ Socorro. 150 m².
Terraza. Vistas. Muchas posibilidades.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
P/ Valdelagui. (Junto Plaza Mayor). 240 m². Ideal para rehabilitar. OPORTUNIDAD.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Pedraza. 220 m². Enclave precioso. Patio de 90 m².
Véala.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
C/ Trinidad. 1.000 m².
Ideal rehabilitación. proyecto y licencia.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 180 m². 4 dormitorios. 3 baños. Amplios ventanales. A estrenar. PRECIO OCASIÓN.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
Bernuy. 240 m². Para rehabilitar. Gran fachada. ECONOMICA.

MANSINO
CASA VENTA
Tel. 44 30 31.
EL Salvador. 800 m² edificables. 800 m² de jardín. UNICA.

**ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS**

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
-NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
3 dormitorios, amueblado, cocina con electrodomésticos.

José Zorrilla.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
C/ La Plata, amueblado, 4 dormitorios, con servicios centrales.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, garaje opcional.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, reformado. Calefacción individual.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, zona Avenida José Antonio.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Piso 2 dormitorios, zona Estación de Renfe, calefacción central. Ascensor.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo. Plaza de garaje. Calle Madrona.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Escultor Marinas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Servicios centrales.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Céntrico, 3 dormitorios, calefacción individual cocina amueblada.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Oportunidad piso de 3 dormitorios en calle Independencia.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA/VENDE
Locales en Alferez Provisional, 170 m² y 270 m².

Telf: 44 42 24

**LA SERIEDAD
ES NUESTRO**

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA
44 42 24

Si Quiere Vender ó Comprar su casa. la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

El Sotillo últimos pisos
desde 6.898.000 pts.
inmejorables condiciones y calidades. Estamos vendiendo los últimos.

VENTA PISO
José Zorrilla. 3 dormitorios. parquet. exterior. ascensor.

VENTA PISO
La Albuera. 4 dormitorios. 2 cuartos de baño.

VENTA PISO
Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. 1 cuarto de baño. Preciosas vistas.

VENTA PISO
Obispo Quesada. 4 dormitorios. 1 cuarto de baño. 120 m²

VENTA PISO
Avenida José Antonio Zorrilla. 3 dormitorios. 1 baño. 90 m². garaje.

VENTA PISO
Avenida José Antonio 3 dormitorios. 1 cuarto de baño. 100 m²

VENTA CHALET
Chalet Torrecaballeros 110 m². 2 dormitorios. 2 baños. salón.

VENTA CHALET
Individual en Marugan parcela 250 m². Económico

VENTA PISO
San Antonio El Real. 4 dormitorios. 2 baños. garaje y trastero. Calidades de lujo.

VENTA PISO
Estación de RENFE. 70 m². 3 dormitorios. 1 baño necesita reforma.

VENTA PISO
San José. 70 m². 3 dormitorios. exterior. trastero. necesita poca reforma.

VENTA PISO
Altos de Obispo Quesada. 90 m². 3 dormitorios. baño. trastero. calefacción central. 2 terrazas.

¡ Su gestión inmobiliaria GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González. 24 Edificio San Roque

44 36 36

CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban. A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C (Edificio San Roque)

VENDE ADOSADO
San Cristobal, tres dormitorios, dos baños, un aseo, aprovechamiento bajo cubierta, garaje y jardín privado.

CASA YA
ALQUILA OFICINA
Magnífica oficina de 145 m² en San Agustín, a estrenar por 125.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m². en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precioso duplex de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios, parquet, calefacción individual, trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena Calle Real, con 98 m², 4 dormitorios, parquet, calef. central, por 18.500.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PISO
En José Zorrilla, 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo de plaqueta cerámica, climait.

CASA YA
VENDE LOCAL
197 m²., gran fachada, en José Zorrilla, acondicionado.

CASA YA
VENDE NEGOCIO
120 m²., con fachada de 5 m, en zona comercial de la Calle Real.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de 270 m². con tres dormitorios, aprovechamiento bajo cubierta, salón con chimenea, cocina con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, armarios empotrados, tres plazas de garaje y trastero. Y todo en una parcela de 1.030 m². con grandes posibilidades.
33.000.000 pts

CASA YA
BUSCA SOLARES Y CASAS VIEJAS

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

TOSTADAS CON ACEITE, LECHE Y ZUMO, DESAYUNO IDEAL PARA LOS NIÑOS

El catedrático de Cardiología del Hospital Clínico de Zaragoza, Ignacio Ferreira, declaró ayer a Efe que "un desayuno ideal para un niño sería una tostada con aceite de oliva, un buen vaso de leche con café o cacao, y un vaso de zumo de fruta". Ferreira, que participó ayer en un "Desayuno Cardiosaludable" ofrecido a los niños y padres del Colegio Doctor Azúa de Zaragoza, añadió que no es malo que "las madres preparen bocadillos a los niños para tomar a media mañana porque los niños necesitan mucha energía". El facultativo insistió en que "a ver si nos acostumbramos a usar el aceite de oliva para untar el pan por las mañanas porque tiene un alto contenido energético y es muy beneficioso, mucho mejor que la mantequilla o la margarina". Respecto al hecho de que los niños tomen un poco de café dijo que "no hay problema" y añadió que se puede optar por el café descafeinado o por el cacao, no obstante, en cuanto a este último matizó que tienen que ser aquellos que "están hechos con la grasa conveniente". Este "Desayuno Cardiosaludable" fue organizado por la Fundación Española del Corazón y por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA).

MISCELANEA



El ministro de Educación, Jerónimo Saavedra, posa con los galardonados

TELEFOTO EFE

Destinados a trabajos de investigación y experiencia pedagógica

Los premios Giner de los Ríos se acercan al mundo audiovisual

El acercamiento de la literatura al mundo de la imagen y de los audiovisuales centró este año varios trabajos de profesores galardonados con los premios Giner de los Ríos, que fueron entregados ayer en la Fundación Argentaria por el ministro de Educación, Jerónimo Saavedra.

Madrid (Efe).— Los premios Giner de los Ríos, dotados globalmente con siete millones, están destinados a trabajos de investigación y experiencia pedagógica que suponen una innovación educativa.

En esta ocasión fueron declarados desiertos los dos primeros premios, por lo que se consideró conveniente conceder dos segundos más en el apartado de experiencias pedagógicas.

La imagen y el material audio-

visual como elemento de acercamiento al alumno del mundo de la literatura centró este año dos de los trabajos premiados, elaborados en los Institutos Eusebio da Guarda de La Coruña y Santa Teresa de Jesús de Madrid, de los que son autores los profesores María Luisa Varela y Ana Gómez Raya y José Fonfria, respectivamente. Se trata en ambos casos de aproximar al alumno a la literatura por medio de los elementos audiovisuales que son

los que comprende mejor y a través de los cuales es mucho más capaz de llegar al mundo literario. Los trabajos se centran también en otras áreas como la astronomía, la medida del tiempo o la geografía y la historia de Benavente.

Por otra parte un trabajo sobre los itinerarios musicales del Museo del Prado, de Aurora Benito y Magnolia Pascual, consiguió este año el premio al mejor trabajo que deba ser publicado.

El secretario de estado de Educación, Alvaro Marchesi, destacó en la entrega de los premios que estos trabajos contribuyen a mejorar las técnicas educativas.

● La actriz y cantante Ana Belén declaró al recibir la Medalla de Oro de la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España que su deseo para este año que entra es el de "seguir trabajando sin hacer (ella) demasiadas traiciones al trabajo". "Sus treinta años en la profesión de actriz y su capacidad y entrega al mismo" fueron precisamente los que llevaron a los miembros de la Academia a decidir distinguirla este año con la medalla, afirmó el presidente de esta institución, José Luis Borau. Hemos pensado, añadió Borau, que esta galardón no se lo teníamos que dar necesariamente siempre a personas mayores, para eso ya tenemos los "Goya" a toda una vida. Desde 1991, en que la Academia instituyó este premio anual para reconocer toda una trayectoria profesional, han sido galardonados con el mismo Fernando Rey, Carlos Saura, Francisco Rabal y Alfredo Matas. "Su versatilidad y su gran trabajo que raya en la perfección" fueron destacados por la ministra de Cultura, Carmen Alborch, quien acudió a la gala-cena organizada por la Academia de cine en un hotel madrileño. Los padres de Ana Belén, su marido, algunos de sus mejores amigos como Concha Velasco, Imanol Uribe, Juan Echanove, Loles León, Serrat, Juan Diego, Rosa León, José Luis López Vázquez, Jaime de Armiñán, Vicente Aranda, Paco Rabal, Berlanga, José Sacristán o Carmen Maura acudieron a esta cena.

HOY NO ES FIESTA

Sanidad insiste en hacerse mamografías a partir de los 50 años

Madrid (Efe).— La Agencia de Evaluación de Tecnologías Sanitarias, dependiente del Ministerio de Sanidad, recomienda generalizar la realización de mamografías a partir de los cincuenta años y con una periodicidad bianual para la detección precoz del cáncer de mama.

Este organismo, creado en 1994 para examinar las consecuencias clínicas, económicas y sociales del uso de fármacos y procedimientos médicos de cara a su incorporación al sistema sanitario, presentó ayer sus primeros informes sobre utilidad de mamografías, indicaciones del trasplante hepático y complicaciones de la menopausia. Estos estudios consideran útiles las mamografías desde los 50 años, en vez de a partir de los cuarenta como venían recomendando

algunas organizaciones médicas, rechazan la generalización de las densitometrías para prevenir la osteoporosis, dan prioridad a los trasplantes hepáticos en niños y personas con cirrosis alcohólicas.

El director de la Agencia y ex subsecretario del Ministerio de Sanidad, José Conde, defendió la independencia de los informes de este organismo y aseguró que no están condicionados por la necesidad de controlar el gasto sanitario, como demuestra, dijo, que sus conclusiones están en la línea de otras agencias mundiales.

Conde dijo que se aconseja la generalización de mamografías en el tramo 50-65 años, porque está comprobado que las mamografías a partir de esta edad consiguen reducir la mortalidad por cáncer de mama.

VISTO Y NO VISTO



¿QUE HORA SERA?— "Tempus Fugit" es la leyenda que figura en la esfera de algunos viejos carillones de antaño, y algo parecido deben pensar tanto Atilano Soto como Luis Fuentes al sincronizar sus relojes con el fin de mitigar la sentencia latina. Para la oposición, seguramente el tiempo del equipo de Gobierno al frente de la Diputación será excesivamente largo, mientras que los diputados provinciales que ocupan los cargos de responsabilidad afirmarán que las horas son escasas para trabajar. Y es que los criterios (como el tiempo) son distintos dependiendo del distinto huso horario (o político).—(Foto: Juan Martín).